

**REDACTIUNEA,**  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
**TELEFON Nr. 226.**  
Serisori pe francoate nu se  
primesc.  
Manuscrisuri nu se retrimit.  
**Insereate**  
se primesc la Administrațiunea  
Brașov și la următoarele  
**BIROURI de AMURTURI:**  
In Viena la M. Dukas Nachf.,  
Nur. Augenthal & Emeric Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Oppelik.  
In Budapesta la A. V. Golber-  
ger, Ekstein Bernat, Julia Le-  
opold (VII Erzsébet-körút).  
Prețul inserțiunilor: o serie  
garmond pe o coloană 10 bani  
pentru o publicare. Publicări  
mai dese după tariful și invo-  
luntar. — **RECLAME** pe pagina  
1-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

(Număr de Duminecă 18.)

**GAZETA** apare în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.  
Se prenumără la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
Administrațiunea, Piața mare  
târgul Inului Nr. 30. etajiu  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul acasă: Pe un an 24  
cor., pe șase luni 12 cor., pe  
trei luni 6 cor. — Un esem-  
plar 10 bani. — Atât abona-  
mentele, cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 96.—Anul LXXI.

Brașov, Vineri 2 (15) Mai

1908.

## La cestiunea marelui fond școlar și la întregirea activității noastre culturale.\*

— Luna Aprilie 1908.

Christos a înviat!

Firea s'a desamortit. *Deșteaptă-le și tu Române din amorțecala culturală*, în care mai mult vegetezi decât trăești!

Deșteaptă-te! *Dușmanul e la poartă!* *Hanibal ante portas!* Legea școlară Apponyan astăzi atârnă — ca o nouă și mai primejdioasă sabie a lui Damocle — asupra școalelor noastre; ca mâne, dacă nu ne vom deștepta, va atârna și asupra bisericilor românești! De sub zare — la miază-noapte dinspre rutenii gr. catolici maghiarizați, și dinspre apus, la sârbii gr. orientali se ivește din când în când câte un fulger amenințător pentru limba națională din biserică. Și în fața salarizării preoților dela sate ai tuturor naționalităților ungare, din partea statului nu avem oare destule motive a bănuși că o mai primejdioasă fortună amenință corabia noastră culturală?!

Să nu scăpăm din vedere pe nici o clipă adevărul enunțat de clasicul străbun: *Tinco-Danco et dona ferentes!* (Mă tem de Dana și când îmi aduc daruri.)

Cum să ne apărăm deocamdată cetățuia deja amenințată — școala?

Răspunsul: *Cu arme egale cu ale dușmanului!*

Dacă statul ne împune de o parte cultura ungurească și ne oferă bani, Români, la rândul lor să opună cultura și bani românești!... Să mă explic!

Nu-i destul, să ne preocupăm numai de un mare fond școlar — cum scriu toate ziarele românești, nu, ci noi trebuie să inaugurăm și o nouă și intensivă muncă culturală, în jurul căreia să ne grupăm toate forțele noastre cele mai alese, fiindcă la nici un rezultat nu se poate ajunge fără o muncă potrivită, zice străbunul Horațiu.

Da, o muncă de trei ori sfântă trebuie să începem fără amânare — pericolul în moră! — în două direcții: în direcție morală și în direcție materială.

I.

In direcție morală: Fiindcă școala noastră, nu e nici unită, nici neunită, nu, ci un bun comun — ca și limba, ca și obiceiurile — pentru ortodox ca și pentru unit, toată suflarea și toată făptura românească, dela vladică până la opincă, tot ce avem mai bun și mai ales între noi, să se angajeze la activitatea sfântă pentru cultura națională.

Ni se înstrăinează, poate cele mai multe școli populare ca și cele repetitive prin ajutorul de stat; mulți învățători și mulți din cler prin același ajutor, se vor retrage de pe terenul activității culturale de până acilea...

Ei bine, toate acele energii nobile să se cheltuiască pentru școalele de adulți! Să se reînființeze în mod obligator școli culturale, dacă nu se va putea aicea — în tinde bisericilor, ca în primele veacuri creștine! Morala și religia, cunoștința drepturilor și a datorțiilor patriotice, scrisul și celitul, (dela care poate să fie condiționat pe viitor și dreptul de vot) să constituie materiile de învățământ și de educație națională!

Duminecile și sărbătorile după amiază (nu să muncească la câmp, cum recomandă »Unirea«, contra pronunței a 3-a d-zești, nu, ci) să se întrunească adulții — șiruri și a datoriilor patriotice, scrisul și celitul, de unde să răsună o trambiță și

să pătrundă în sufletele insetate graiul dulce românesc al păstorului sufletesc! *Preotul, care în lipsa altor oameni luminași și cu tragere de inimă către popor, va neglija acest serviciu credincioșilor săi, să fie suspendat dela palafiri.*

DD. canonici, asesori consistoriali, protopopi, anume esmiși, să premeargă cu pildă preoților! Să nu se pretexteze »agențele de cancelarie«, căci lătera omoară, spiritalul dă viață!

Dar Prea sfinții noștri Archiereii, cu venerabilele consistoare, cu prea on. vicari și protopopi, să binevoască a lua înțelegere, apoi în punctul acesta mai deapropo și cu dd. deputați-sinodali (incât privește pe frații greco-orientali), cu dd. deputați naționali dietali, apoi cu luminații reprezentanți ai asociațiilor și institutelor noastre culturale. ai despărțimintelor acestora, cu dd. directori de bănci românești, în fine cu toți bărbații noștri de inimă, avocați, medici, mai potrivit poate în sinoade sau adunări și cu mireni, ca toți împreună, după un plan bine chibzuit, să se înroleze de fapt la aceasta muncă de trei ori sfântă!

Preoți cu crucea în frunte! Căci munca e creștină! Deviza e cultura și scopul ei prea sfânt!...

Dacă inteligența bisericăască și mireană din Săliștea-Sibiului, de exemplu, a putut de mult să inaugureze o academie populară, de ce să nu se poată face aceasta în fiecare oraș, sat și cătun, unde va fi măcar un cântăret de biserică?! Ne trebuie de sigur dela vladică până la opincă o mai mare dragoste, o mai încordată muncă pe terenul cultural.

„De fulgere să peară, de trăsnet și pucioasă Ori are s'ar retrage din gloriosul loc!“

Să voim numai și vom putea!

II.

In direcție materială, vom aduna fără amânare mijloacele necesare, adică bani și iar bani; întemeind câte un mare fond școlar diecezan.

In »Gazeta Transilvaniei« am cetit unele mijloace indicate de dd. G. Vlassa, I. Hașeganu, Quisque, d. Străjani; iar »Unirea« însă nu mai puțin de 13 izvora, dintre care unele nu se vor realiza nici odată, fiind contrare obiceiurilor poporului nostru, d. e. lucrarea în zile de Duminecă, când pe lângă biserică, tineretul merge la joc sau la horă, care nici nu-i consult, dar nici că se va putea scoate din popor, — multe însă sunt bune și realizabile. Din aceste relevez și cu unele, anume:

I. Colizarea anuală (până la asigurarea deplină a școalelor) de fiecare cap de familie, cu suma ce corespunde diferitelor munci socotită cu ziua de vară. Mai plastic și mai convingător:

Plecând dela maxima: »Pildele găseșe imitator — exempla trahunt«.

Vor coliza cu plata de pe o zi:

1. Toți domni, de orice categorie: Inalți Prea SS. Mitropoliți, episcopi, canonici, asesori consistoriali, protopopi, profesori și deregatori de orice categorie și rang: ofițeri, medici, avocați, judecători, funcționari comitatensi, ingineri, notari, învățători, funcționari de bănci.

Eu mă în scriu și voiu achita momentan la locul, ce 'mi se va indica, leafa de o zi cu 14 coroane 15 fileri (din leafa lunară de 425 lei: 30) plus dobânda de 6% până la ziua vărsării.

2. Meseriași și agricultorii, după fumuri vor vărsa prețul muncii de o zi.

3. Toate fondurile bisericăști și școlare (subînțelegând și pe cele grănițărești) vor vărsa 1/4 din dobânzile tutulor capitalurilor ce le administrează. Tot asemenea viceversa și băncile românești existente la acest fond 1/2 din dividendele cuvenite acționarilor.

4. Plusul de leafă din prima lună de la toți salariații bisericăști, militari și civili, când avansează în slujbă sau în leafă.

Așa bunăoară, când un domn canonic înaintează în grad; iar când se învrednicește a se înălța la demnitatea de arhieru 1/2 din venitul lunar. Profesorii vor jertfi plusul din prima lună a fiecărei gradatii (quinquennii)... Și acest sacrificiu este de sigur cel mai dorit și mai lesne de făcut om.

5. Tot aci se poate însuma și 1% din diferitele moșteniri, câștiguri neașteptate, ca loterii, etc.

II). In anii foarte roditori se va oferi fondului școlar de toată suflarea românească prețul dela 1%.

III). In fine ofertele marinimoșilor Mecenați, de cari în totdeauna s'au numărat printre vrednicii noștri frunțași bisericăști și laici. Un Aron și un Șaguna, un Vulcan și un Popazu, un Vancea și un Pavel un Ramonțianu și un Gojdu, vor afla de sigur imitatori în vrednicii lor urmași!

Și cine și cum să ție seamă de atâta sumedenie de om? Mă va întreba desigur onorabilul cititor.

Cine? Inșiși învățătorii împreună cu preoții din fiecare comună. Dânșii vor ținea în evidență pe toți majoreni născuți în comuna lor, fie că trăesc acolo s'au aicea. In cazul ultim ei vor aduce la cunoștința respectivilor, hotărârile de sub întrebare și vor insista pentru îndeplinirea lor...

Cum? Sumele oferite se vor colecta în fiecare Duminecă după biserică, de către preot asistat de învățător și de 2 delegați dintre săteni și se vor vărsa, fie momentan, fie la 15 zile, la una din băncile românești, aflătoare pe teritoriul fiecărui protopopiat gr. cat. sau gr. or. (Sunt paremi-se, 112 protopopiate gr. cat. și 62 protopopiate gr. or.) Direcția băncei alese în scopul acesta va deschide o partidă specială pentru »fondul școlar« din tractul protopopesc N...). Protopopul va fi de drept membru în consiliul de administrație a acelei băncei. La fiecare jumătate de an se va informa consistoriul, cărui aparține protopopul, despre situația fondului școlar din tractul său.

Consistoriul ori când va putea să controleze prin delegații săi starea fondurilor școlare, afiătoare în administrarea băncilor românești.

Hic labor, hoc opus est! (Aceasta trebuie s'o facem). Cine știe nu numai să spue, dar să și făptuiască și mai ales să făptuiască! acela să iasă la iveală și-l vom urma. Eu nu am pretenția nici să fi spus, nici să fi făptuit ceace este mai potrivit scopului și mai lesne de realizat, nu, ci am cerut fără amânare până în ceasul al 11-lea o muncă de trei ori sfântă dela fiecare om ce-și zice Român și creștin! Când ne vom deștepta din amorțecala și incurcătura ce pare că ne stăpânește de un timp și vom fi inaugurat fără amânare pe toată linia aceasta muncă de trei ori sfântă, atunci dușmanul nu va putea intra în cetatea culturală; atunci porțile iadului în veci nu vor birui biserică românească!.. In aceasta vom învinge! Fie!.. \*)

Grachus.

\*) In articolul de mai sus se spune mai pe larg și mai la înțeles și pentru cetitorii numărului nostru literar popular, ceace s'a spus cu câteva zile mai înainte, într-unul din numerile de zi ai loaiei noastre — Red.

## La jubileul „Gazetei“.

Sibiu, 30 Aprilie v. (13 Maiu n.) 1908. — In juneță am fost lucrător la „Foia pentru minte, inimă și literatură“, și corespondinte la „Gazeta Transilvaniei“. Ce dulce aducere a-minte! Azi bătrân ma închin umbrelor lui George Barițiu și Iacob Mureșianu și întru pia memorie a lor depun 20 coroane pentru fondul jubilar.

Dr. At. Marienescu.

Ațel (comit. Târnavei mari) la 12 Maiu 1908. — Precum menirea soarelui este de a lumina și a încălzi suprafața globului pământesc, aceea este și menirea „Gazetei Transilvaniei“ de a lumina mințile și a încălzi inimile celor ce au fericire de a-o ceti. Dorim, ca până când acel soare de pe ceru esistă, până atunci nici aceasta Gazetă să nu apună.

Iar D-voastră d-le Director carele de 30 ani munciți spre fala neamului nostru la acest focalur Vă dorim ca:

„Zilele vieții să Vă fie un lanț de flori  
Senine ca ceriul, lipsite de nori“.

Vă rugăm a alătura acestea 4 coroane, ce le trimitem prin mandat postal fondului jubilar al „Gazetei Transilvaniei“.

Basilu Stoian,  
paroch gr. cat.

Michail Tătar,  
învățător.

Apanagyfalău (comit. Szolnok-Dobăca) 28 Aprilie v. 1908. — Preotul Ion H. Boteanu contribue 1 (una) coroană pentru fondul jubilar al „Gazetei“.

Cum trăesc Ungurii în România. Nu trece aproape săptămână, în care foile maghiare sau deputații șovinști maghiari să nu se năpustească asupra României lășind cele mai grosolane minciuni despre pretinse suferințe și persecuțiuni ce lo-ar îndura acolo Ungurii. Pentru a desminti aceste minciuni mizerabile și pentru a infunda gura șovinștilor păcătoși, părintele Lucaciu s'a referit în discursul său, ținut alaltăeri în dieta ungară la un articol al ziarului maghiar »Bukaresti Magyar Ujság« ce apare în București, în care se zic între altele următoarele:

»In România își caută pânea întotdeauna peste 150.000 de Maghiari. Unde locuesc în număr corăspunzător, pot să-și înființeze societăți, și dacă le dă mâna și școală și biserică. Nimenea, nici când nu-i conturbă în aceea, ca între păreții societăților, bisericii și școalei lor să trăiască ca Maghiari... foile maghiare caută să se umple cu toate aceste cu știri, cari atacă România, ori sunt neplăcute pentru ea. De câte-ori apare în foile din Budapesta câte o astfel de știre, ungrimea din România are ziuă rea. Nu căci doară ar face-o aici cineva responsabilă pentru ținuta pressei din Budapesta și că ar face-o să resimtă mânia națiunii române, nu, aceasta nu se întâmplă, dar are ziuă rea, căci o doare și îi e rușine în adâncul sufletului ei, că foile din patrie sunt așa de nedrepte față de țara aceea, care așa de bucuros îi vede ca oaspeți.«

Ce folos însă, căci ca mâne șovinștii vor începe din nou să lățească minciuni și calomii la adresa României!

\* Celelalte ziare și reviste sunt rugate a reproduce aceasta scrisoare, în coloanele lor.

## Revista politică.

Șirul strălucitelor serbări aranjate în Viena din prilejul jubileului de 60 de ani de Domnie al Maj. Sale Monarhului nostru, s'a început Joia trecută prin strălucita manifestațiune a principilor federali ai împărăției germane, cari s'au prezentat în această zi, în frunte cu Împăratul Wilhelm al Germaniei, în fața Maj. Sale Monarhului spre a-i exprima omagiile. Cuvântările, cari s'au schimbat în această zi între Monarhul jubilar și Împăratul Germaniei au arătat din nou lumii întregi cât de strânse sunt legăturile de prietenie între dinastia Habsburgilor și casele domnitoare ale împărăției germane. Împăratul Germaniei talmăcind sentimentele principilor germani a zis între altele, în vorbirea de felicitare, adresată Maj. Sale Monarhului, că principii federali ai Germaniei au venit la Viena ca să dea dovadă de intima lor prietenie și sentimentele calde de alipire către Maj. Sa și să-i exprime adâncă venerațiune a lor față de nobilul domnitor, credincios aliat și puternic străjer al păcii.

Adânc emoționat Maj. Sa a mulțumit Împăratului pentru felicitările prietenești și a zis între altele, că puterea Austro-Ungariei încă se bazează pe ideea monarchică, care a adus la înflorire și marele imperiu german de azi.

In dieta ungară este la ordinea zilei *desbaterea bugetului*. În ședințele, cari s'au ținut începând cu Mercuria trecută au luat cuvântul contra bugetului deputații naționaliști Dr. Polit, Dr. Mihali, Dr. Maniu și Dr. Lucaciu, arătând în discursuri lungi și energice, cauzele pentru cari ei nu pot avea încredere în guvernul actual și scoțând la iveală mai cu seamă cât de mașter purcede stăpânirea de astăzi față de popoarele nemaghiare din Ungaria.

Desbaterea bugetului nu va fi de lungă durată, căci începând cu ședința de ieri a intrat în vigoare noul regulament al camerei, prin care se restrânge numărul vorbitorilor, și se prelungesc ședințele cu mai multe ceasuri.

În ședința de Sâmbătă a camerei, ministrul de interne contele Andrassy, a depus un proiect de lege *privitor la emigrări*, proiect prin care se înăspresc măsurile contra emigrațiunii din Ungaria. Această înăsprire a măsurilor contra emigrațiunii se face în urma împrejurării că în ultimii 5 ani au emigrat din Ungaria peste 800.000 de persoane. Noul pro-

iect de lege oprește emigrarea minorilor și a acelorora, cari nu și-au făcut încă serviciul militar. Diferite măsuri sunt luate de asemenea și contra societăților de transport.

## Sinoadele bisericei gr. or. române.

Săptămâna trecută s'a încheiat sesiunea sinoadelor bisericei gr. or. române, convocate la Sibiu, Arad și Caransebeș, resolvându-se toate afacerile dela ordinea zilei.

Cel mai de căpetenie obiect al acestei sesiuni l'a format importanta chestiune a *școalelor noastre*, care a preocupat în mare măsură pe deputații sinodali.

Din hotărârile aduse în această privință relevăm următoarele:

Sinodul din Sibiu a luat între altele următoarele hotărâri:

Se ia spre știre decretarea principială a consistoriului arhiepiscopozan a se *solvă competențele inv. în sensul legii celei nouă și înainte de 30 Iunie 1910*, prin comunele cari dispun de acoperire bugetară suficientă. De asemenea se ia spre știre dispoziția consistoriului, în virtutea căreia comunelor bisericești, cari au beneficiat până acuma de ajutorul statului, *li s'a dat voie să ceară completarea ajutorului de stat*.

Se încuviințează cererea ajutorului de stat și pentru acele comune, cari vor să-l ceară întâia dată pentru susținerea școalelor confessionale, însă numai cu *încheierea dela 1 Ianuarie 1909, până la care termen consistoriul e îndrumat a stărui prin organele sale cu tot din adinsul pentru asigurarea competențelor învățătoresci din mijloacele proprii*. Iar sinodului viitor să se înainteze negreșit conspectul clasificării comunelor bisericești în cele 4 categorii.

Se acceptă ideea de a se înființa și *susținea din mijloace proprii bisericești mai multe școli școlare confessionale în locurile centrale din fiecare protopresbiteriat*.

Consistoriul arhid. se îndrumă a *examine comisarilor în comunele din acele ținuturi în cari cesiunea școlară e mai periclitată și să încerce tot posibilul pentru salvarea școalelor noastre confessionale*.

În ședința de Sâmbătă a sinodului arhiepiscopozan, deputatul Dr. Miron E. Cristea, a propus *înființarea unei bănci mariculare*. Ideea a fost primită cu aprobări generale din partea sinodului și propunerea a fost predată consistoriului spre studiere. În propunerea aceasta se fac următoarele constatări:

Biserica noastră dreptcredincioasă română din patrie — în urma greutăților, cu cari a avut să lupte în cursul veacurilor, — n'a fost în stare să creeze pe sama credincioșilor ei toate acelea instituțiuni culturale, umanitare și de filantropie, prin cari să-și împlinească în măsură mai simțită înalta-i misiune, indicată în cuvintele evanghelice ale lui Christos, că pe cel gol să-l îmbrăcăm, pe cel flămând să-l săturăm, pe cel bolnav să-l cercetăm, pe cel setos să-l adăpăm cu apa vie a credinței, pe cel rătăcit să-l întoarcem la calea cea dreaptă a mântuirii, pe cel cuprins de besna întunerecului să-l aducem la lumina cunoștinței, etc.

În întreaga metropolie cu preste 1

milion și 700.000 suflete abia avem 3 seminarii, un liceu, o școală reală și comercială, un singur gimnasiu, și nici un internat de băieți, nici un institut de creștere de orfani, nici un spital. În arhiepiscopoză n'avem nici o mănăstire.

N'avem un atelier pentru ornate și icoane bisericești, încât industriași necreștini și străini ni-au corcit în mod rușinos pentru noi bisericile noastre strămoșești. N'avem o fabrică pentru facerea luminilor de ceară, prescrise în biserica noastră. N'avem cuvenitele mijloace bănești pentru rețipărirea tuturor costisitoarelor cărți rituale, a unei biblii pentru popor și a unei biblioteci religioase. N'avem suma de lipsă pentru întemeierea unei școli de cântări, cari au un rol atât de important în viața noastră religioasă.

Mai presus de toate, n'avem puterea de a susținea înșine școalele noastre primare din parohii și de a salariza cateheții nostri dela diferitele institute străine. Cu un cuvânt, ne copleşesc o mulțime de lipse. Astfel se face, că poporul nostru e mai înapoiat și nu poate înainta cu aceeași înălțare ca și credincioșii celorlalte biserici din țară.

Drept aceea, Dr. Cristea propune ca: să fie îndatorat consistoriul arhiepiscopozan a studia cauza întemeierii unei asemenea bănci culturale, reclamând sfatul binevoitor al fruntașilor bisericei noastre și opiniunea acelor nepreocupați financieri specialiști, pe cari va afla de bine a-i consulta, iar rezultatul la care va ajunge să-l prezenteze acestui sinod în una din sesiunile viitoare.

Sinodul din Arad a decis deasemenea în principiu susținerea școalelor confessionale din propriile mijloace.

Sinodul din Caransebeș a luat următoarea hotărâre:

Se votează recunoștința episcopatului pentru memorandum înaintat guvernului împotriva legii lui Apponyi, se ia la cunoștință faptul, că consistoriul a făcut toți pașii de lipsă pentru executarea legii lui Apponyi, se ia la cunoștință, că consistoriul a luat dispozițiile legale în chestiunea calificăției învățătorilor, se ia la cunoștință că *consistoriul a respins cererea ministrului referitor la propunerea religiei în limba maghiară la școlile de stat și a îndrumat pe cateheții să propună religia și în viitor numai în limba română*.

În privința școalelor de repetiție (de adulți) în cari, conform legii lui Apponyi, limba de propunere e exclusiv maghiară, și manualele exclusiv ungurești, comisia școlară — în acord cu părerea consistoriului dela Arad, comunicată consistoriului din Caransebeș propune: «comunele bisericești să nu se mai îngrijească de susținerea școalelor de repetiție, ci aceste școli să fi lăsate în grija comunelor politice».

După o scurtă desbatere, sinodul decide: *afacerea se înaintează consistoriului metropolitan pentru a provoca hotărâre uniformă în toate trei diecezele*.

## Din România.

București, 30 Aprilie v. 1908.

Dela consiliul comunal.

În ședința sa din Sâmbăta trecută consiliul comunal al capitalei, a discutat, pe lângă alte chestiuni mai puțin însemnate, și pe aceea a *înființării de 5 școli primare* în diferite părți ale orașului.

Fiecare va costa câte 70.000 lei, având câte patru clase. Una dintre ele (din mahalaua Grozăvești) va avea 6 clase, sală de gimnastică, cantină și baie. Ea va costa 90 de mii.

S'a mai hotărât încă înființarea a 6 dispensarii pentru a veni în ajutor în cazuri de accidente. S'a autorizat construirea unui nou laborator de chimie pe lângă Institutul de chimie din București.

F o c.

O adevărată nenorocire a căzut pe frumosul oraș din munții jud. Argeș, *Curtea de Argeș*, unde flăcările au prefăcut în cenușă 13 case, 20 magazii și biserică S-știi Ingeri, din care din nenorocire lucrurile sfinte au fost în cea mai mare parte scăpate de flăcări.

Focul n'a putut fi potolit decât după ce au sosit din Pitești pompierii și un detașament de 200 de soldați. Se crede că focul s'a început din scântele dela o locomotivă a unei societăți forestiere din vecinătate.

Uragan.

Partea de Miază-Noapte a județului Tulcea (Dobrogea) bântuită de secetă până de curând, a fost zilele trecute cercetată de o furtună grozavă, care s'a sfârșit printr'un potop însoțit de ghiață și tunete. A pricinuit multe pagube și chiar victime omenești.

În satul Recca 5 copii, cari veneau dela școală, au fost luați de apă și înecați. Ei n'au putut fi găsiți decât după-ce timpul a început a se liniști.

Pomi au fost cu desăvârșire desbrăcați de flori și de verdeață; multe sămănături au fost înecate, de asemenea liniile telefonice au fost rupte pe ici pe colo.

Autoritățile au luat măsuri ca să se vie în ajutorul populației sărace.

Târgu Moșilor.

Vremea tradiționalului târg al Moșilor a sosit. În curând această margine de oraș va fi din nou locul de pelerinaj al întregii capitale și a multora din provincie, mai cu seamă din orașele apropiate: negustori și curioși. Acolo se vor strânge serile lăutarilor și tot felul de cântărețe și cântărețe. Vor sosi jocurile de copii și turta dulce, care în trecut venia în mare cantitate dela Sibiu și Brașov.

Dar cea mai frumoasă din zilele acestui târg, care ține aproape o lună, e *Joia Moșilor* când întreaga familie regală cetează bălciul cu toate pavilioanele lui.

Primăria a rezervat un mic pavilion pentru expunerea obiectelor lucrate de micii vagabonzi, cari de mai multă vreme sunt adunați de pe străzi și educați prin muncă, până acum. de *Societatea de patronaj*, operă a doamnei Carol Perechide. În curând se va deschide și o școală pentru ei Obiectele expuse de ei vor fi mai multe jucării.

Societăți de temperanță.

În urma exemplului dat dela centru prin ziarul *«Viitorul»* de către deputatul și bunul român d-l C. Alimăneșteanu, societăți de temperanță, s'au format prin multe colțuri ale țării, în sate și orașe.

Folosul pe care aceste societăți pot să-l aducă populației de ori-unde, e mai mare și mai sigur decât pe care îl aduce legea, care nici-odată nu poate avea rezultatele morale și materiale chiar, pe carile

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

## Ciasornicul cu noroc.

Măgureni, ca toate satele românești din munții Carpaților, erau un sat mic, sărăcăcios. Locuitorii lui trebuiau să lucreze iarna-vara, ca să-și poată susține viața. Până când oamenii erau ocupați în pădure, sau cu puținele locușoare de arătură, femeile alergau spre șes, depărtare de mai mulți kilometri, ca să vândă fragi, flori și lucruri împletite din paie și nuiele. Asta se urma an de an. Copiii vedeau, că așa fac părinții, întocmai făceau și ei, nici mai bine, nici mai rău.

Pe vremea, de pe când povestesc eu, în capul satului, unde se înălța colibiș o stâncă de piatră roșietică, era o colibioară curățică, cu o grădină foarte mică dinainte. Căsuța părea că o scutește stânca împotriva tuturor vremilor grele, pentru că țiglele de pe coperiș nu erau stricate, ca pe celelalte case, la obloanele dela ferestri se mai cunoșteau, că au fost vâpsite oarecând și grădina chiar era împodobită cu o tufă mare de garoafe cu flori roșii. Ușa căsioarei curățele însă stetea înclătă aproape în fiecare zi.

Aci locuia o femeie harnică, curată și cruțătoare, care nu voia să știe multe de ceilalți locuitori. Lelea Săia se măritase dela oraș, dintr'o fabrică, aici în sat. Curând după ce se măritase, bărbatul ei se nenorocise la tăiat de lemne și de atunci trăia în căsuța ei, ca o pustnică și se ferea de ceilalți, cari i-se păreau oameni lășători și ușori de minte.

În viața ei, lelea Săia n'a lăsat nici-odată un lucru nefăcut, ori să uite ceva trebuincios. Vara, tot a doua l'uminecă, se ducea la biserică, care era departe de ea și atunci, totdeauna lua cu sine pentru săraci câțiva flori cruțați în ulcică. Purta și astăzi hainele, cari le adusesse de acasă. Încălțăminte și-o făcea singură. Nime nu putea zice o vorbă rea despre ea. Să o cerceteze cineva, nu-i plăcea de loc... ar fi opăcit-o numai la lucru și despre ce să și vorbească cu oamenii? Pentru binele altora era nepăsătoare... fiecare să grijească de sine.

Într'una din seri, pe când voia să-și caute de capră, iacă vine pe drum un om mărunțel, cărunt și plecat de spate, se oprește lângă palantul grădinei și privește cu mirare la căsuță. Pe urmă își împreună mâinile și zice: »Zău! aici nu schimbă vremea nimic... ce femeie harnică!»

Lelea Săia aproape nici-odată n'a auzit vorbă de laudă pentru lucrul ei, dar nici nu aștepta să o laude cineva. Astăzi însă îi veni ciudat, că bătrânul se miră așa de mult; se apropie de el și-l întrebă nu tocmai afară din cale prietenește: »De bună seamă vii de departe moșule, nu-i așa?»

»Nu chiar așa de departe... locuiesc la pădure, sus, dar pe fiecare an vin odată prin sat și încă tot înzădar aștept să văd căzând o scândură din palantul tău. La ceilalți dimpotrivă...«

»Da, la ceilalți!« răspuse femeia. — »Ei, moșule, se vede că d-ta ești un om, căruia îi place rânduiala bună... ce ești d-ta?»

»Eu sunt ciasornicar. Nu ai cumva de dires ceva prin casă. Iți fac bucuroși, imi vei plăti, când s'o potrive. Mi-ar plăcea să văd, dacă și-n casă sunt toate în stare bună.«

Femeia deschide poarta grădinei și bătrânul intră sprinten înăuntru. Nici nu se auzia cum umbli în papucii lui largi de filt, și nici nu atinse nimic. Femeia era foarte mulțumită de el. La un cias de părte vechiu, somnoros, bătrânul îi unse roțițele cu ulei, unse totodată roțița dela mașina de tors și țințile dela uși... pentru

toată lucrarea nu primi nici o mulțumită, decât un pahar de lapte de capră, care-l sorbi cu poftă. Pe urmă își luă ziua bună și se depărtă.

»Cercetează-mă și d-ta odată — zise el mergând — când umbli după bureți, dincolo de stâncă... tot înainte... nu poți face nici un greș.«

Nu mult după astea, într'o dup'amiază, lelea Săia încuiă ușa colibei și se duce cu un coșuleț în pădure să caute ierburi și bureți și era foarte îngrijată lelea Săia. În sat dase o boală grea între vite și se gândea la capra ei cea bună și la ied... ce ușor se putea întâmpla să aibă o pagubă mare fără nici o vină.

Îngrijorată urcă suspinând scările tăiate în stâncă. Urcarea îi cădea foarte greu... numai acum băgă de seamă, că începe să fie și ea bătrână... poate că se obosea numai de grija dobitocului. Și iarăși, când ajunse deasupra, i-se părea că i-a slăbit și vederea, pentru că mergea-mergea și ierburile cele mai frumoase și bureții galbeni rămăneau cu grămada pe lângă cărare neculeși.

Razele soarelui cădeau deja pieziș printre trunchii de brad și aruncau o sclipire aurie asupra mușchiului... numai atunci băgă de seamă femeia, că a trecut

poate da lumina și organizarea din inițiativa privată.

#### De ale primăriei Bucureștilor.

D-l Vintilă Brătianu, primarul capitalei, a pus la dispoziția societății *Domnița Maria* 3000 de lei pentru a se împărți în premii pentru cele mai frumoase *făsaturi sau ori-ce alt-fel de lucrări de artă și industrie națională*. Tot această societate a fost însărcinată ca să decoreze pavilionul regal cu produse românești spre a servi de model vizitatorilor bălciului Moșilor, care va fi deschis dela 21 Mai — 2 Iunie.

D-l Dr. Botescu, ajutor de primar studiază chestiunea asistenței săracilor în centrele mari din apus, având de scop să elaboreze un studiu asupra modului cum ar trebui organizat un asemenea serviciu după toate cerințele moderne la noi.

#### Societatea literaților.

În sfârșit după atâtea plănuiți și încercări pe vremuri, după atâtea discuțiuni prin revistele literare în timpul din urmă, s'au pus și bazele *Societății literaților*.

Statutele au fost votate Luni seara la 28 April la întrunirea pe care au avut-o în acest scop o bună parte dintre scriitorii.

Societatea are ca scop principal apărarea drepturilor și intereselor morale și materiale ale scriitorilor.

M.

### Conferențe învățărești.

Întregim raportul apărut în numărul popular din Dumineca trecută despre conferența învățărească a cercului Brașov, dând loc lucrărilor desfășurate în ultimele ședințe așa precum urmează mai jos:

#### Ședința a III-a.

Ca oaspeți ai acestei ședințe au figurat d-nii: St. Iosif, fost director gimnazial în Brașov, prot. C. Dimian, redactorul V. Branice dela *«Gaz. Trans.»*, subinspectorul Erödi János și profesorul Dr. Alexandru Bogdan.

În firul programului a urmat lecțiunea practică din limba maghiară *«masa»*. Prelegător G. Govna, precând elevilor de clasa I. Recenzenți pentru această temă au fost Bratu Tipeiu și N. Sperchez, la cari se mai alătură cu observări membrii: N. Garoiu, St. Popoviciu, A. Boldor și P. Dan, luând în fine cuvântul prelegătorului. Conferența declară prelegerea de succesă.

Urmează la rând lecțiunea practică *«cocoșul și găina»*, ținută cu clasa a II-a, fiind prelegător Andreiu Goicea. După ce recenzenți designat N. Ilie termină cu observările, mai fac unele amendamente membrii: I. Pascu, I. Stancu, St. Popoviciu, N. Hamsea și N. Garoiu, și în fine după cuvântul de apărare al prelegătorului, precum și unele deslușiri prețioase din partea dlui comisar — prelegerea se declară de succesă.

Firul lucrărilor s'a continuat cu lecțiunea practică din aritmetică, ținută cu clasa a III-a, având ca subiect *«calcularea intereselor»*. Prelegător dl I. Pascu. Recenzenți speciali pentru această temă au fost d-nii I. Sporea și D. Marcu. În jurul acestei prelegeri, respective teme s'a încins o discuție mai lungă, luând parte la critică încă d-nii: Fil. Flucuş, A. Boldor, I. Dariu, N. Hamsea, S. Luca și I. Stancu. Membrii conferenței în majoritate afirmă,

pe o moșie străină... stete locului și privi jur împrejur.

Cum privea așa roată, iacă, după un sghiab acoperit cu mușchi, zărește un sul de lum albastru, care se ridică în sus, în formă de inele și cum nu cunoștea locul și era singur, bucuria ei, că va da de oameni, cari lucră acolo în pădure. Iuțindu-și pașii și încunjurând sghiabul de piatră, ce să vadă? colo era micul ciasornicar, singur, își frigea cartofi.

El, cum văzu femeia, o întimpină prietenești și o pofti prietenește să șadă lângă foc. Ea-și răzîmă coșulețul de sghiab să așeza lângă el, și privea ca o străină în dreapta și în stânga, pentru că locuința ciasornicarului i-se părea chiar prea deosebită. Vedeă adecă, că o cărare strîmtă printre tufșuri înalte și petroae mari, răspunde drept la părătele stâncii, în care se zărea o ușă mică, întocmai ca ușița dela o biserică veche.

»Locuiești acolo, în stâncă, meșter ciasornicar?« întrebă lelea Săia. Omulețul făcu semn din cap că da și rise.

»O casuță cât o pivniță bună și are o vedere, ca turnul cel mai înalt. Trebuie să știi, că aici suntem pe vârful muntelui nostru... ca să te încredințez că și la mine

că tema ca atare este prea grea pentru copii de cl. III-a, temându-se că începând cu *«calcularea intereselor»* din această clasă, pentru cl. V. și a VI-a nu le vor mai rămânea material de predat. Conferența constată rutina prelegătorului în materie de comput, ceea ce s'a dovedit prin rezultatul foarte îmbucurător, la care s'a ajuns după terminarea prelegerii. Conferența propune — prin membrul A. Boldor — să i-se exprime prelegătorului mulțămîntă protocolară pentru iscusința și zelul arătat. Se primește cu unanimitate.

Subscrisul îmi iau voie a face aici o scurtă reflexiune, care constă în următoarele: prin faptul, că învățătorul cutare predă în școala sa câteva decagrame de știință mai mult, decât colegul său dela altă școala, căruia nu-i permit împrejurările sau chiar mediul a face acelaș spor — nu constituie crimă în instrucțiune, ci din contră plângerea ar fi motivată atunci, când învățătorul ar consuma prea puțin material de învățământ.

La program urmează o *«analiză»* din limba română cu elevii de cl. IV-a. Prelegător Pomp. Dan, luându-și ca bucată de analizat piesa *«Cina cea de taină»*. Recenzenți designați pentru această prelegere au fost: d-nii: St. Popoviciu și N. StoicoVICIU. Mai ajută la discuție membrii: I. Dariu, Fil. Flucuş și I. Pascu, făcând mai pe urmă dl președinte unele întregiri binevoitoare. Prelegerea a succes pe deplin, votându-i-se prelegătorului mulțumită protocolară pentru siguranța, diligența și priceperea dovedită.

Ca ultima lecțiune practică urmează din Istoria Patriei despre *«Elena Zrinyi»*, prelegând învățătorul Odor. Criticanți speciali: Irodeon Frateș și A. Boldor. Mai vorbește membrul P. Mihai, iar cu adausuri clarificatoare servește dl comisar. Conferența se pronunță după aceea în meritul prelegerii și recunoaște diligența prelegătorului, cu toate că tema n'a fost dezvoltată în deajuns, din cauza *«scurtății timpului»*. Ședința se ridică din partea dlui președinte la ora 12 și jum. din zi. Cu acestea ședința a III-a se fini.

#### Ședința a IV-a.

adecă cea de pe urmă se deschide la ora 2 și 20 m. d. a. După cum știu onorații membrii ai conferenței, în ședința a IV-a s'au făcut numai recenziunile temelor și propunerile ce vor urma mai la vale. Pentru o înlesnire a cetitorului am dat loc recenziunilor așa precum se vede mai sus.

După terminarea tuturor lucrărilor din program, luă cuvântul subinspectorul Erödi János, făcând o dare de seamă generală asupra lucrărilor ce s'au desfășurat în conferență, dând indigitări și sfaturi binevoitoare, aducându-i-se mulțămîntă din partea dlui comisar pentru interesul ce arată față de școala. Învățătorii I. Frateș și A. Boldor stabilesc programul de muncă pe anul viitor, care se primește nemodificat. Dl comisar dă cetire ordinului consistorial, prin care membrii conferențelor învățărești sunt recercați pentru alegerea unor comisii din sînul învățătorimii pentru inspecționarea școalelor și tot ce aparține bunului mers al învățământului. Se aleg pentru protopresbiteratul Brașov: S. Luca și încă doi, al căror nume îmi scapă. Pentru Bran: R. Cristoloveanu, A. Boldor și B. Tipeiu, pentru Treiscaune: Alex. Ciocan, P. Mihai și N. Dobros.

Propuneri: Învățătorul-director A.

este rînduială și curățenie, o să-ți arăt odată locuința întregă.

De asta îi părea bine lelei Săia și după ce a sărat și a mâncat cartofi, bătrânul acoperi jarul cu puțin pământ, și merseră la stâncă. Lelea Săia a trebuit să se plece întrînd pe ușă, după aceea dete într'o boltitură, care redeai că este odaia unui țaran fruntaș. Din plafond atârna o lampă mică, care arunca o lumină scilpitoare.

Ciasornicarul îi arătă un frumos armariu de lemn, în care erau tăiate chipuri... tot de regi... dar foarte mici... căpătai ameteți de atâția regi.

»Ăsta-i un dar, zise micuțul, și nu-i dete răgaz să întrebe mai departe, și începă să-i arate lucruri însemnate de prin băi de metal, din pesteri, din cetățui și din ruinele pădurii... Unele, adevărat, că erau pietricele de rînd și bucățele de lemn, dar fiindcă bătrânul umbra cu ele, ca cu cine știe ce lucru, femeia credea că trebuie să fie ceva lucru mare, și dacă nu pricepe ea.

Intr'aceea mult se minunătea ea de o ușă mare, legată cu pente mari de fier și pe ea cu un lăcat zdravăn, cât o straiță de drumeț. Aici, își zicea femeia, trebuie

Boldor propune trimiterea unei telegrame la sinodul eparhial ce s'a ținut în Sibiu, rugând regularea salariilor învățărești cu începere din anul curent și nu cu anul 1910, cum se tot iau hotăriri. Membrul Pomp. Dan propune a se trimite în scopul acesta o deputațiune la Sibiu, cugetând, că în felul acesta plângerea învățătorilor va avea mai mult efect. Propunerea se primește cu însuflețire. Se aleg d-nii Pomp. Dan, I. Dima și S. Luca pentru a prezenta memorandumul în cauza suspomenită. De n'am vorbi într'un cias rău, tare mi-e teamă, că membrii trimiși vor fi umblat calea... mînzului. Vom vedea.

Ca centru de întrunire conferența fixează orașul Brașov, pentru ținerea adunării pe anul viitor.

În fine dl președinte Andreiu Barseanu mulțamește membrilor conferenței pentru zelul și activitatea desfășurată, mai afirmând, că învățătorii numai fiind asigurați cu o leafă mai cinstită pot satisface îndatoririlor față de școală — *recomandând totodată, ca între preoți și învățători să domnească cea mai deplină armonie*, care la drept zis, astăzi, în cele mai multe comune e atât de sdruincinată. Învățătorul-director Ștef. Popoviciu mulțamește în termeni calzi dlui comisar pentru înțeleapta conducere. Cu acestea agendele conferenței învățărești din acest cerc au luat sfârșit.

Ghimbășeanul.

### STIRILE ZILEI.

— 1 Maiu v.

Conferență publică. Duminecă, în 4 (17) Maiu 1908, la 6 oare sara, își va desvolta d-l Dr. N. Vecerdea, conferența sa despre *«Socialismul modern și naționalitatea noastră»*, în sala festivă a gimnaziului. Intrarea gratuită.

Goana contra învățătorilor noștri. Mercuri s'a desbătut în Arad procesul disciplinar intentat contra învățătorilor români Dimitrie Popovici din Cuvin și Ioan Magier din Vidra, înaintea comisunii de disciplină a comitatului Arad. Acești doi harnici învățători au fost mai zilele trecute scoși de cătră organele administrației cu jandarmi din școala lor confesională pentru motivul că ar fi *«agită»* contra națiunii ungurești. Comisia desbetând mai întâiu afacerea înv. D. Popovici, l'a pedepsit cu 100 cor. amendă. A urmat apoi afacerea învățătorului Ioan Magier din Vidra, căruia i s'a adus grava învinuire că într'o societate veselă s'ar fi exprimat că *«ar fi bine să fie hotarele României până la Gura văii»*. Arondarea asta a hotarelor României, făcută între pahare tocmai până la Gura-văii, l'a costat capul pe bietul dascăl. Tribunalul deși îl absolvase pentru nevinovata glumă, comisia l'a amovat din post și i-a luat și dreptul de a mai fi învățător.

Cununie. Ni se scrie din Sibiu: O nunță frumoasă a avut loc Luni în 11 Maiu st. n. în catedrala de aici. D-l Leo Bohățiel, inginer la căile ferate ung. s'a căsătorit cu d-șoara Vera de Lemeny, dragălașa fiică a d-lui Dr. Liviu Lemenyi avocat în Sibiu. Cununia bisericească a avut loc la 6 oare sara, când spațioasa catedrală a fost cu desăvârșire plină de public. Actul religios l'a săvârșit foarte frumos d-l Dr. Aurel Crăciunescu, prof. de teologie din Sibiu, iar cântările le-a executat corul teologilor sub conducerea dibace a d-lui

că a ascuns, ce este mai scump. Decâte ori se apropia de ușă, totdeauna auzi un șgomot și o zurăitură ciudată, încât ocuprîndeau florii.

După ce omulețul i-a arătat toate comorile și se îndrepta, iară cătră ușa dela intrare lelea Săia își luă inima în dinți și întrebă: »dar aici ce mai aveți în-cuiat?«

»Aici este ciasul«, răspuse bătrânul încrețind fruntea. Femeia însă deși băgă de seama că bătrânului nu-i place, ar fi dorit bucuroasă să vadă ciasul. Ea socotea că vederea ciasului nu-i poate strica și zise: »Ar trebui să deschideți ușa... nici eu nu ți-am ascuns nimic, ce am avut în casă.«

Bătrânul însă răspuse năcăjit: »ești nebulă, draga mea, ciasul ăsta nu este cias de rînd... este ciasul care poartă norocul în Măgureni și dacă numai pomeniști de el în sat, îmi pierd slujba.«

»O, lasă-te«, zise lelea Săia, care acum era într'adevăr curioasă, »d-ta măiestrești bine, că eu nu flecăresc și că nu-mi pierd vremea stînd cu oamenii pe uliță. Ei, să zici, când ar mai fi cineva! Dar mie îmi poți arăta ciasul cu toată încrederea!

prof. T. Popovici. Atât corul cât și conducătorul sunt vrednici de toată lauda. Nănași au fost d-l Dr. Ilie Beu cu d-na, iar ca paranimfi au figurat d-nii: Dr. Ilarie Holom cu d-șoara Letiția Fopescu, Dr. I. Cl. Iuga cu d-șoara Stroia, Dr. Ales. Morariu cu d-șoara Maria de Lemeny și Dr. Emil Zacharia cu d-șoara Dr. Nora de Lemeny. După cununie s'a servit masa în sala cea mare a hotelului »Împăratul Roman«, iar după masă a urmat dans. În decursul mesei s'au rostit mai multe toast. Atât cele 150 de telegrame și felicitări cât și lumea multă, care și de astădată, ca și la cununia primei fete a d-lui Dr. Lemeny, cu d-l prof. de teol. Dr. A. Crăciunescu, a umplut cu desăvârșire încăperile și gale-riile largi ale catedralei, dovedesc în desul simpatia generală, de care se bucură familia fruntașă a Lemenyștilor înaintea tuturor. Tinăra păreche după masă îndată a și plecat spre Italia. Să fie într'un ceas cu noroc!

Peregrinajul la Roma. Din Blaj se anunță că participanții la proiectatul peregrinaj la Roma în număr de 70 vor pleca din Budapesta Marți în 19 l. c. n.

Tinerimea română din Cluj invită la *«șezătoarea literară»*, ce va avea loc, Sâmbătă în 3 (16) Maiu st. n. a. c. în casina română. Începutul la 6 oare. Intrarea 20 bani. Venitul se va întrebuița pentru procurarea de cărți, reviste, ziare și instrumente muzicale. — Liviu Dan, prezident. Emil Folca, secretar.

Nouii advocați români. D-l avocat Dr. Simeon Chețian ne anunță că și-a deschis cancelaria advocațională în Agnita (Szent-ágota), în casele măsurului Willmann.

D-l adv. Dr. Corneliu Rusu ne anunță, că și-a deschis deschis cancelaria advocațională în Gherla (Szamosujvár).

Pacostea emigrărilor. În anul 1903 s'a făcut, precum știm, legea pentru stavilirea emigrărilor. Un raport oficios al actualului ministru de interne constată însă acum, că tocmai dela aplicarea acestei legi încoace emigrările au crescut în chip îngrijitor. Au emigrat adecă: în 1902 91.762, în 1903 119.944, în 1904 97.340, în 1905 170.430, în 1906 185.337, în 1907 203.332. De când s'a aplicat dar legea contra emigrărilor, au emigrat în 5 ani nu mai puțin decăt 800.000 cetățeni unguri.

Alegerea de la Craiova. Duminecă a avut loc la Craiova, alegerea unui senator pentru un scaun la colegiul I. de senat, rămas vacant prin moartea regretatului Alexandru Nicolaide, fost vicepreședinte al senatului. D-l N. Economu, candidatul partidului conservator-democrat, a fost proclamat ales.

Pentru masa studenților români din Brașov au mai intrat pe lista de colectă a elevului Octavian Neagoe, prin fratele său Nicolae Neagoe din America dela: Nicolae D. Neagoe, George N. Stanciu, câte 1 dolar, Vasile I. P. Vasu, George A. Bogdan, Nicolae N. Stanciu, câte 50 cenți, George I. P. Vasu, Vasile N. Vasu, câte 1 dolar, Filimon H. Vasu, Filimon V. Bogdan, Filimon C. Vasu, Nicolae Pavel, Nicolae Hara-bală, câte 25 cenți. Costică Stănescu 1 dolar, Ioan D. Vicu 25 cenți, Vasile Cucu 1 dolar, George G. Vasu 40 cenți, Ioan N. Vasu 20 cenți, Mihai Valean 1 dolar. Petru Manoil, Coman Gurlea, Nicolae Petrașc, Loghin Ivan, Alexandru D. Borzea, Dumitru Godan, Nicolae Tudor, Marin Dinu, Alexe

Așa mai vorbiri câtva timp, încoace și încolo, din cele din urmă ciasornicarul nu se mai putu împotrivi și după femeia s'a jurat, pe ce are mai sfânt, că va tăcea bătrânul tot suspinând, deschise ușa.

(Va urma)

### Măria Sa Foamea.

În țara Ardealului s'au pomenit urmele lui din strămoși, eră D-nialui un Uriăș mare cât Vlădeasa, — dar om bun, blînd și cuminte.

Dacă el amenință cu bățul său cârligat ceriul, toate stelele cădeau pe jos, iar dacă suflă peste munți, toate stîncile scăpărau foc și se făceau numai puzdări și cenușe.

Pe atunci, așa se spune, numai ăsta unul mai trăia în toată lumea, din neamul vest-t al Uriășilor și ăsta s'a aflat tare bine în țara Ardealului, când se culca cu capul pe un munte, ceialaltă de jur împrejur îl apărau de vînt și de muște cu brazil lor.

Cu oamenii eră tare bun Uriășul nostru, când eră potop de vreme grea, el cu brațul, dintr'odată adună căpițele de grâu, furciturile de fân, ba și pe oameni așa cu

Moldovian, George David, Nastase Budur, câte 25 cenți, Nicolae G. Popa 50 cenți. Ionică Boancă, George Croitor, Zeca Costea, Pană Baboiu, Iovu Demian, Nicolae D. Borzea, Nicolae Ist. Borzea, Dăcu Codruț, Ioan Șintcu, câte 25 cenți. Suma totală: 83 cor.

Primească generoșii donatori sincerele noastre mulțămite. — *Direcțiunea școlilor medii gr. or. rom. din Brașov.*

**Esundarea Mureșului.** În urma ploilor celor dese zăpada a început să se topească de pe Munții cei înalți și apa Mureșului a crescut așa de mult încât a ezundat în ținutul Reghinului-săsesc și a rupt un pod de 50 de metri. În Sânt-Ana s'au prăbușit mai multe case și 2 oameni s'au înecat.

**O faptă frumoasă.** Subscriși ne simțim plăcut îndemnați a aduce și pe această cale călduroasă mulțămite conlocuitorilor noștri, domnul Gheorge Irimie *Muscan* și soției Maria n. Rusu precum și fratelui respective cumnatului d-lor Ioan Achim Rusu, cari din propriul îndemn au binevoit a dăruii sft. bisericii gr. cat. române din Tohanul-vechi, un intravilan cu tot ce să află pe el, în valoare de 1600 cor. la loc de frunte în comună, spre scopul ridicării unei 2-a case parohiale, după trecerea d-lor din viață. Bunul Dumnezeu să li să răsplătească instituit nobila jertfă ce au făcut parohiei noastre! — Tohanul-vechi, ziua de sft. Gheorge 1908. *Demitriu Pop*, prim curator bis. *Moise Brumboiu*, paroch, președ. Curator bis.

**»Cartea de bucate»** a Christinei Schuster, scrisă în limba germană din ediția firmei *H. Zeidner* Brașov, a primit la expoziția artei culinare care s'a închis acum de curând în Timișoara, medalia de aur. Prețul acestei cărți este: Ediția populară, cor. 4. Ediția de lux cor. 5.50. Această distincțiune i se face acestei cărți acum pentru a doua oară. Prima i s'a făcut în anul 1907 la expoziția internațională din Berlin și fu recunoscută ca cea mai bună carte de bucate din Ungaria. Felicităm pe autoarea care este deja o probată profesoară dela școala de bucătărie din Sibiu.

**NECROLOG.** Subscriși cu inima înfrântă de durere facem cunoscut că prea iubitul nostru ginere, tată, frate, cumnat și bunic Ioan I. Șona, după un morb scurt, împărțit fiind cu Sfintele Taina ale muribundilor, și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului, Miercuri, în 13 Maiu st. n. a. c. la orele 10 din zi, în al 64-lea an al etății și abia a 8-a lună de văduvie. Despre această dureroasă și ireparabilă pierdere se încunostițează toate rudele, pretin și cunoscuții răposatului. Rămășițele pământeste ale răposatului se vor ridica din casele proprii Vineri, în 15 Maiu st. n. a. c. la orele 2 p. m. și se vor depune spre vecinică odihnă în cimitirul bisericii rom. gr. or. din loc.

**Zărnești,** în 13 Maiu st. n. 1908. Fie-i țărâna ușoară și meroria binecuvântată. — Maria Tipeiu, ca soacră. Ana măr. Piscu, Maria măr. Badiu, Elena, Maria, Cornelia, ca fice. Nicolae, Iarca, Aurel, ca frați. Maria măr. Iosif Micu, paroh, Ecaterina măr. B. Bude, învăț. Efrosina măr. Gh. Garoiu, Văd. Neașa măr. I. Găteiu, Văd. Iudita Tipeiu, Bratu Tipeiu cu soția Maria, Nicolae Tipeiu cu soția Bucura, Bucur Meșian, ca cumnate și cumnați, precum și numeroși nepoți și nepoate.

totul, și-i așază ca pe niște jucării pe la casele lor.

Câmpia Ardealului eră ice-că merezul lui la amiază, și munții roată în jurul țării, el i-a ridicat ice-că, să nu-l sufle vântul când o dormi. Pe oamenii muncitori, cum suntem noi bunăminte, adevăc cum au fost moșnenii noștri, ice-că el i-ar fi adus de undeva în poala sumanului, ca să lucre aici, în cuibu bătrânețelor sale.

Apoi de bătaia sau inundarea altor popoare peste acestea din Ardeal, nici poveste nu eră, — căci el a slobozit Marea Neagră și Marea Adriatică de pe aici, și ca apa să nu mai poată veni să-i strice izvoarele sale de munte, îi puse munții în cale, — cum zic, dacă i-ar fi venit în minte să fluere una, — toată lumea ar fi jucat două de nu trei.

Eră bun la inimă Uriașul nostru, și oamenii de pe vremea lui ar fi fost foarte fericiți cu el, — dar dând spre bătrânețe, s'a fost lenevit și ingrășat al naibei, și deci nu și mai putea căta mâncare și hrană.

Oamenii erau siliți acum să-l hrănească și pe el, și le eră milă de bătrânul uriaș și le eră drag că era bun, — dar un năcăz eră mai mare ca toate celelalte, une-ori atâta îndopă bătrânul, cât toată

## Numărul nostru jubilar.

*Ziua aparițiunei numărului jubilar al »Gazetei Transilvaniei« se va face cunoscută publicului cetitor cu opt zile înainte.* Observăm, că numărul jubilar va fi mult mai voluminos decât se proiectase la început și va cuprinde și număroase ilustrațiuni.

În urma aceasta ne-am văzut nevoiți a urca puțin prețul numărului festiv stabilindu-l dela 1 Maiu n. pentru abonații, »Gazetei«, cari încă nu s'au prenotat, cu 80 bani, ear pentru neabonați cu 1 coroană 50 bani de exemplar. Mărindu-se ediția suntem în pozițiune de a primi abonamente în tot timpul până la aparițiune.

Prețul este în Austro-Ungaria 1 coroană 50 bani de exemplar (80 bani pentru abonații »Gazetei«), iar în România și străinătate 2 coroane de exemplar.

Venitul curat din abonamente va intra la fondul jubilar pentru ajutorarea ziaristilor și a scriitorilor români dela noi.

## Codrul și Românul. Românul și pădurea.\*)

— Fine. —

Pe lângă cauzele mai sus amintite, adevăc restrângerea dela folosința lemnelor, pășunitul și administrația incorectă mai vine apoi și vânatul.

Până la anul 1888 tot Românul, care avea poftă de vânat, își lua finta pe umăr și hai la codru. Vâna cei venea mai bine, mai plăcut la ochii. În anul 1888 intră în vigoare legea Art. XX. despre organizarea vânatului, care lege atinge cel mai tare instinct al omului.

Prin legea aceasta românul a devenit și mai înstrăinat de pădure căci de prezinte numai cei avuți pot să-și permită sportul acesta nobil. Acum streinii vânează pe moșiile noastre, căci ei dispun de tani, ear noi proprietarii mici suntem siliți să le permitem domnilor cu punga grasă să-și facă plăcerea.

Aceste sunt cauzele cele mai principale, ce aduc pe român în conflict cu pădurea.

Ce ar trebui pentru a ne înfrăți din nou cu codru și pădurea? Aceasta întrebare a fost puțin tratată în jur-

\* A se vedea N-rii »Gaz. Trans.« 88 (Adăusul de Paști) și Nr. 90 dela 25 Aprilie st. v.

țara dintre munți nu eră în stare a produce atâta.

Dupăce prin păduri a jumulit toate gadinile, lei, urși, elefanți, bouri, — cari pe la noi erau atunci pe acasă, dar cum zic, le a intabulat pe toate, și de acasă nu mai pășea acum un paș, că eră bătrân aman, ice-că dupăce a durmit o săptămână cu capul pe munții de aramă, dela piatra Craiului, pe când ș'a trezit, feri Doamne, atât eră de slab și perit, de-i puteai numără oasele.

Dintr'un modru mai departe eră flământ.

— Să-mi dați de mâncat! Mult, mult, mult și de trei-ori mult! — strigă el odată de se cutremură pământul, și oamenii iute ca pera focului, — adunără toți boii, toți caii, toate oile, câinii și sburătoarele, și Uriașul poonind ca trăznetul din fâlc, deschise o gură dela piatra Craiului până la Marea Neagră, și oamenii tare s'au spăriat, fiindcă ei nici-odată încă n'au văzut până acum ce lehamite de gură mare are bătrânul lor, — și-au mână oamenii jirezi de boi, porci, viței, mai printre ele și câte un car încărcat de paie, cu țapare că doară... doară...

— »Măi, leneșilor! — Beutură să-mi dați iute!« — sbieră ăla înghițând și cel

nalele noastre, ba poate chiar de fel.<sup>1)</sup>

1. Ne trebuie ca conducători comitetelor de pădure să fie oameni luminați, experți în ale pădurei, să fie în clar cu mersul comerțului de lemne, să aibă fiecare un jurnal abonat, din care poate vedea și ștudia valoarea pădurilor combinând apoi la valoarea pădurilor comunei sale natale. Astfel inzeștrăat cu date precize, va fi în stare să clarifice pe proprietarii de pădure și să le arete valoarea pădurilor lor.

Cărți de valoare în direcțiunea aceasta până acum nu avem și nici jurnal românesc, care să ne fi dat sau să ne dea directive precise nu este la noi în Ungaria. Deci ce e de făcut? Cât mai îngrabă o foare economică de ale noastre să își deschiză paginile și pentru partea silvanală edând părți folositoare publicului nostru, de prin revistele de specialitate române, (Revista pădurilor Bucureșii) maghiare, (Erdészeti lapok) germane Forst und Jagdzeitung Wien. Astfel deschizându-le ochii proprietarilor români de pădure să le arătăm ce sumetenie de comori sunt băgate în pădure<sup>2)</sup>. O reacțiune radicală e de lipsă pe terenul acesta, până acum nu s'a făcut nimic. — Voință deci române! Aici e timpul, ori ce întârziere e cu pierderi enorme pentru bunăstarea neamului nostru.

Deci înainte! Ici colea poți vedea deja câte un Român mai agil, că face întreprinderi cu lemne; deci la acești oameni trebuie să le dăm ajutor. La acești oameni agili trebuie să le vină băncile noastre întru ajutor. Să se asocieze cu ei și astfel cu sume mai mari să se pună pe lucru. Băncile noastre mai mari să își trimeată câte un contabil mai cu spirit de comerciant care are atragere la comerțul lemnelor la cursul de 10 luni, ce în fiecare an să deschide în luna Septembrie la Budapesta, unde poate să-și câștige cunoștințe frumoase pentru comerțul lemnelor. Acest curs există din anul 1906. (Fakereskedelmi tanfolyam.) Pregătindu-și astfel oameni conducători.

Să se înființeze societăți numai pentru exploatarea pădurilor, cari conduse de oameni experți și cu-

<sup>1)</sup> Autorul articolului se vede, că n'a cetit zisul nostru, căci chestionile relevante de dânsul »Gaz. Transilvaniei« le-a ridicat și discutat de mult — Red.

<sup>2)</sup> Mulți articoli de mare valoare au fost publicați în coloanele foarei noastre de vechiul colaborator economist cari au urmărit scopul acesta și nu fără de efect — dar câmpul e vast și e bine și trebuincios să vină și alții cât rai mulți să sprijinească acțiunea de deșteptare<sup>4)</sup>. Red.

diu urmă motan, care mieuna pe gâtul lui cel cât turnu Vavilonului.

— Amar de noi! Oare ce o fi de noi — se tângu'au oamenii, și au cărat tot vinul cu buțile, și cu buți, cu doage cu tot l-a înghițit.

Pe un pătrar de oră se părea că-i liniștit Uriașul, — dar numai se părea — apoi iar deschise gura cea ne mai asemănată și ne mai săturată, și acuma pară roșie ieșea pe nări și pe gură și fum mare și ciolane sbârâiau arzând cătră ceriu și el sbieră:

— »Leneșilor! Gadine prăpădite, aduce-ți-mi să mănânc și să beau, — m'ați înțeles voi! — Ori ați vrea să mor de foame?

Oamenii îi mai aduse din mari îndepărtări vin amestecat cu apă, să-și stingă cel foc însetat, — apoi ingenunchiară ice-că înaintea lui și-l rugară cu lacrimi:

— »O bunule stăpâne Foamete, fi bun nu mai cere de mâncare, că noi nimic nu mai avem, pe iarnă și noi vom muri de foame, că toatecele ni-le-ai înghițit, acum fă bine iartă, dar n'avem nimic!«

— »Pe voi vă 'mbuc pe voi, — ori dați-mi de mâncat, eu sunt bun la inimă,

știință, pot în scurt timp arăta rezultate favorabile atât materiale, cât și morale.

Comunele cari au păduri să își exploateze ele pădurile cât să poate mai intensiv, să nu și le arunce în mâinile streinilor.

O economie rațională, o administrație mai consultă, o conducere mai bună în ale pădurei ne-ar înfrăți din nou cu comoara aceasta ce va rămas dela moși și strămoșii noștri, care comoară de prezent nu este prețuită de Român. E mult de a face pe terenul acesta, așa dară pe lucru și înainte!

Pavel Monea,  
cund. inginer forest.

## Convocare.

Despărțământul Alba-Iulia, aparținător Reuniunei învățătorilor gr. cat. din Archidieceasa de Alba-Iulia și Făgăraș, în sensul § 21 din statute, își va ținea adunarea generală de primăvară Joi în 21 Maiu a. c. n. în școala gr. cat. din Coșlar, — la care să invite toți membrii: fondatori, ordinari și ajutători de pe teritoriul acestui despărț.; precum și cei ce doresc înaintarea învățământului nostru poporal, după următorul

### Program:

1. Dimineața la 8 oare asistenție în corpore la ascultarea serviciului divin. 2. Ospitare la esamenul de vară cu elevii școlii gr. cat. din loc. 3. D. schiderea adunării prin cuvântul presidial. 4. Cetirea apelului nominal. 5. Cetirea procesului verbal din adunarea precedentă. 6. Esmiterea comisiunilor: a) pentru clasificarea esamenului și disertațiilor; b) pentru cenzurarea raportului cassarului, încassarea taxelor restante și curente, eventual susceperă de membrii noi; c) pentru revizuirea raportului bibliotecarului. 7) Cetirea disertației: »Prin ce mijloace s'ar putea îmbunătății starea poporului nostru?« de Ioan Domșa, învățător în Ighiu. 8. Altă disertație de d-l Salveniu Contor, învăț. în Chișfalău. 9. Raportul cassarului și bibliotecarului. 10. Raportul comisiunilor esmise în p. 6. 11. Alegerea comisiunei pentru verificarea procesului verbal. 12. Deciderea locului pentru adunarea viitoare. 13. Designarea prelegătorului și disertațiilor. 14. Eventuale propuneri. 15. Închiderea adunării

Ighiu, 7 Maiu 1908.

Ioan Domșa,  
prezident.

## Intru mărirea lui Dumnezeu.

(Apel.)

Prea veneratul Consistoriu de Gherla cu datul 29 Iuniu 1907 Nr. 5396 s'a indurat a concede subsemnatei comunități gr. cat. edificarea unei biserici nouă, în locul celei de lemn și aproape în ruină, edificată în suta 18-a.

Pe baza acestei concesiuni, înaltul Ministeriu de interne cu Nr. 132.366—907 ne-a conces, ca pe teritoriul patriei să putem colecta milă în decursul unui an.

dar ce să vă fac, mi-e foame... iute... iute că mor de foame!

Și speriați oamenii își dădură soțiile și copii, și Uriașul pe toți i-a înghițit și tot de foame a urlat, cât răsuna dealurile.

Pe urmă, văzând că oamenii nu-i mai aduc nimic, și a întins cele mâni subțiri lungi și uscate, și a îmbrățișat pe toți oamenii deodată, cu cățel, purcel și huia — pe gât la vale, așa că nici sămânță de om n'a mai rămas în țară.

După astă ispravă se puse liniștit și smulse un copac mare, cu care culcat pe un cot, scocioră între dinți, nu-i fle de deochiu, — adevăc ba — cum voiți și dv. iubiți cetitori, căci eu nu mă tem de el, — ci numai de aia mă tem, că sârmanul popor bun și blând să nu ajungă vr'odată în foamea uriașului — te miri de nu l'ar îmbucă un alt popor cu cățel, purcel, huia pe gât la vale — de ce să ne ferească Dumnezeu, și pe d-voastră iubiți cetitori de »vigrehatăi\*») flămânzi.

Oarșin.

\*) Executori de dare.

Comuna gr. cat. *Arcalia* numără 42 familii cu 340 suflete, din cari a 3-a parte sunt împărțiți ca servitori la curțile marilor proprietari din loc. Poporul e așa de sărman, încât din puterile proprii nici când nu ar putea avea mângâierea de a-și mai vedea vre-odată tesaurul cel mai scump reedificat.

În numele acestui popor desperat, rog cu insistență publicul român și cu dare de mână să nu ignoreze această rugă fierbinte a lor, ci să-i ajute a-și împlini dorul de a-și mai vedea odată cu ochii comoara lor, unde deoparte să păstrează din secolii limba străbună, iar de altă parte este pentru ei scutul, cu care s'au apărat și vor esc a se apăra de vijeliile grele în cari au trăit și trăiesc.

Apelez deci la simțul creștinesc al oamenilor de bine, cu ajutorul cărora speriez a ridica lăcaș Celui de sus, dela a cărui altar oare-când să se verse darul peste cei cari au întins mână celui lipsit și ajuns la cerșitorie.

*Arcalia* (Árokajja) p. u. Kerlès, com. Szolnok-Doboka, 4 Maiu 1908.

În numele poporului gr. cat.:

Cu deosebit respect

*Elia Juca*

preot gr. cat. local.

### Kossuth la Cinci-biserici și noul partid mare independist.

Ca dovadă că trăim în noul vi-leag kossuthist ne poate servi faptul că mai în fie-care lună să desvălește câte un portret-bust sau câte-o statuă a lui Ludovic Kossuth în diferitele orașe și orașele locuite de maghiarii vechi și noi. Mai în urmă s'a desvălit un monument al aceluiași Kossuth în orașul Cinci-biserici. Cu prilejul acesta fiul sărbătoritului, ministrul de comerț Francisc Kossuth, a ținut un toast la banchet, care toast a produs mare mișcare între partidele ungurești din coaliție.

El s'a laudat că l'a dus la izbândă steagul ce l'a ridicat de pe mormântul tatălui său, că astăzi partidul independist nu numai că formează majoritatea în dietă, dar lucrurile au ajuns până acolo încât e nădejde ca toată țara să primească principiile dela 1848. Prin tr'asta ministru Kossuth a dat să se cunoască, că se lucrează pentru unirea tuturor partidelor sub flamura kossuthistă și a cerut dela aderenții săi să sprijinească aceste nizuințe.

Vorbirea dela Cinci-biserici a lui Francisc Kossuth a făcut să se lățească știrea că toate partidele din coaliție vor intra în partidul kossuthist. „Magyarország“ vrea să știe că Andrassy cu partidul său constituțional va face începutul trecând la independiști. Ba vrea să știe, că noul partid, ce se va forma din unirea tuturor, va lua numirea de „partid constituțional independist“.

Ungurii dela putere simt că s'apropie o vreme grea și acum ar voi să se facă luntre și punte, să scape de primejdie privilegiile cu cari au domnit și vor să domnească și de aci în colo asupra popoarelor celorlalte maghiare.

S'apropie reforma electorală cu votul universal. Și oricât s'ar svârcoli cei ce ar vrea ca și în viitor numai ei să aleagă pe cine le place, nu va mai fi cum a fost, nu vor mai putea avea puterea și înrăurirea de până acuma. De aceea sunt neliniștiți și se gândesc să se unească ca să și poată scăpa cât mai cu ușurință tot ce numai se va putea din privilegiile lor de până acum. Vom vedea ce va mai fi.

Omul își propune, dar Dumnezeu dispune. Și dacă Maghiarii se laudă cu Dumnezeul lor propriu, nici ceilalți încă n'au rămas fără Dumnezeu.

## ULTIME ȘTIRI.

**Budapesta, 14 Maiu.** În cameră s'a continuat discuția bugetelor. Deputatul croat Dușan Popovici cere să voie să vorbească în limba croată, ceea ce camera încuviințează. Dânsul persiflează politica banului Rauch, care vrea să introducă în Croația regimul absolutist. După Popovici a vorbit deputatul Milan Roici, tot în limba croată, contra bugetului, în același sens ca și Dușan Popovici. A mai vorbit tot în același sens și croatul Magdici. După aceasta, deputatul Wilhelm Mezöfi a interpellat guvernul asupra introducerii votului universal egal și secret.

**Budapesta, 14 Maiu.** Primindu-se propunerea dep. Hoitsy dieta ungară ține, începând cu ziua de azi, în fiecare zi ședințe dela 10—2 a. m. și dela 4—8 seara.

**Budapesta, 14 Maiu.** După cât se pare, va fi anulată sentința dată în procesul Polonyi-Lengyel. Apărătorul Vazsonyi a înaintat Curiei o cerere pentru anularea sentinței. Cererea cuprinde între altele senzaționala destăinuire, că unul din jurați, conzilierul de bursă Izidor Beer nu avea dreptul de a fi jurat și a funcționat din greșală în locul comerciantului Beer. Ca motiv de anulare apărătorul indică și greșeli de formă și insistă asupra mai multor articole de ziare, cari au exercitat presiuni asupra juraților amenințându-i cu escese anti-evreești în cazul când vor achita pe Lengyel. Unul din jurați s'ar fi exprimat față de o persoană oficială că a condamnat pe Lengyel deoarece se temea de scandal. Un alt jurat declară că jurații, cari nu se aflau în cunoștință de cauză, au fost induși în eroare de unul din jurați prin interpretarea falsă a chestiunilor puse.

**Budapesta, 14 Maiu.** O corespondență de aci află din Agram, că din cauza ultimelor evenimente ne-nulțumirile cresc și situația politică devine tot mai critică. Cestiunea universității care a lovit și materialicește în publicul croat contribuie la creșterea ne-nulțumirilor.

**Budapesta, 14 Mai.** Cei mai mulți deputați croați au părăsit Budapesta, fiindcă țin de păgubitoare participarea lor mai departe la desbaterea bugetului. Prin aceasta Croații vreau să îngreuneze situațiunea guvernului, deoarece motivarea guvernului, ca delegațiunile să fie amânate pe toamnă, eade, fiindcă Croații nu vor lungi desbaterea bugetară.

**București, 14 Maiu.** Astăzi la orele 9 și jumătate regele, regina și micii principii Carol, Elisabeta, Maria și Nicolae au părăsit Capitala cu automobilul pentru a se duce la Girgiu, unde se vor în barca pe iachtul „Ștefan cel Mare“ cu care vor face călătoria pe Dunăre dela Turnu-Severin la Sulina.

Regele va descinde în fiecare port, unde va fi întâmpinat cu pâine și sare și cuvântările de bună venire. Regina nefind pe deplin restabilită, va primi salutările oficialilor pe iaht. Dintre miniștri, numai d. Morțun va însoți pe suverani în toată călătoria.

**Viena, 14 Maiu.** Aseară senatul academic s'a întrunit și a redactat următoarea comunicare adresată studenților: Senatul academic în ședința de azi a decis a atrage atenția studenților să nu să dedea la greve sau demonstrațiuni. Asemenea atitudine nu ar fi prin nimic justificată de oarece nu s'a luat nici o măsură împotriva profesorului Währmund din cauza convingerilor sale politice sau religioase. Senatul mai declară că atunci când vre-o putere străină de universitate ar aduce atingere vreunui pro-

fesor din cauza convingerilor politice, științifice sau religioase, profesorii și senatul ar fi cei dintâi cari să protesteze și să impedeze așa ceva.

**Zürich, 14 Mai.** Fapta îngrozitoare a unui nebun a produs o mare panică între locuitorii orașelului Mellingen. Un nebun, anume Christian Wasner, a subminat casa în care locuia cu praf de pușcă și i-a dat foc. Explozia produsă a făcut să se dărâme un zid și să strice și casa alăturată. În urma exploziei s'a ivit și un incendiu, care a fost însă stins imediat. Wasner stetea la o fereastră de la etajul al treilea cu un revolver în mână și amenința că va ucide pe cine se va apropia de dânsul. Doi oameni au reușit să se suie până la etajul al treilea, dar în momentul când erau să pună mâna pe dânsul, acesta s'a aruncat de sus și a căzut pe pavaj murind imediat.

**Varșovia, 14 Maiu.** Mai mulți condamnați politici dela închisoarea de aici au hotărât să se pună în grevă și să refuze mâncarea. La aceștia s'au alăturat și o mulțime de alți condamnați, așa că numărul greviștilor se urcă la 600. Cauza acestei greve este că li s'au ridicat privilegiile de a putea primi odată pe săptămână vizite și de a-și prepara singuri ceaiul.

**Jekaterinoslaw, 14 Maiu.** Agenția Westnik comunică cumcă eri, când prizonierii închisoarei guvernamentale au încercat să evadeze, au fost uciși 29 fugari, 28 au fost răniți dintre care 16 în mod grav.

**Londra, 14 Maiu.** Ziarul „Daily News“ află din New-York, că un ciclon care a bătuit în Statele Arizona și Illinois a nimicit mai multe sate și recoltele. Peste 40 persoane au fost ucise; sunt sute de răniți. Satul Millensberg din „Arizona“ a fost cu totul nimicit.

**Belgrad, 14 Mai.** Azi va pleca un vapor special pe Dunăre cu o misiune extraordinară trimisă de regele Serbiei spre a saluta pe suveranii României. Membrii misiunii sunt: președintele consiliului de stat generalul Gruici și aghiotanții regali maiorii Iosipovici și Calafatovici.

### Cărți noi.

În institutul de arte grafice „Minerva“ au apărut următoarele cărți frumoase:

*N. Dunăreanu.* „Răsplată“ (nuvele). Prețul cor. 1.50.

*I. L. Caragiale.* „Momente, Schițe, Amintiri“. Prețul cor. 2.—.

*Maria Baiulescu.* „Extaz“ (poezii). Prețul cor. 1.50.

*M. Sadoveanu.* „Dureri înăbușite“ ediția II. Prețul cor. 2.—.

*Adina Gr. Olănescu.* „Cugetări“. Prețul cor. 1.50.

*Guy de Maupassant.* „O viață“ (umilul adevăr) traducere de *Em. Gârleanu*. Prețul cor. 2.—.

*Cor. Moldovan.* „Cântarea cântărilor“. Prețul cor. 1.—.

Se pot procura și prin librăria „Gazetei Transilvaniei“ în Brașov și a se adauge la fiecare porto 10 bani.

### Bibliografie.

În edițiunea *Sf. Ștefan* din Budapesta au apărut două broșurele folositoare pentru popor: »Cine ce face lui își face« povestire de *Emeric Szabo*, tradusă de *Ioan Budișan*. Prețul 16 fileri și »Dumnezeu nu bate cu botă« de *Ștefan Kincs*, tradusă de *Ioan Budișan*. Prețul 6 fileri.

Adevărul asupra situațiunei din Cluj de *Dr. Victor Porușiu*, avocat. Această broșură, care atinge capitolul tristelor neînțelegeri din Cluj, a apărut zilele aceste în Cluj, în tipografia »Carmen«.

„Paedagogium“ de *Giovanni Pascali*, tradus din latinește de *Ion Roșioru*, retipărite din »Răvașul«, Cluj, tipografia »Carmen«, 1908. Prețul 50 fileri.

În tipografia și librăria »Aurora« A. Todoran din Gherla a apărut: »Buchetul« monolog după *Roderich Benedix* de *Ena*, prețul 30 fileri și »Casa fermecată« comedie într'un act pentru copii, după *E. Hajtman*, de *Elena Fabian*, prețul 40 fileri.

## SFATURI.

### Scurgerea laptelui din tâțele vacilor.

Este o scurgere, ce se ivește adese ori la vacile, cari au lapte mult. Dacă nu prevenim acestei scurgeri, ușor poate da loc la îmbolnăvirea ugerului. Laptele se scurge, dacă ugerul este prea încărcat și mușchii tâțelor amorțesc, apoi dacă se freacă ugerul la mănarea vitelor, în fine se ivește și dacă culcușul e prea aspru. Pentru a preîntâmpina acest rău, e bine ca vacile, cari dau mult lapte, deja cu câte-va zile înainte de a făta, să le mulgem tot la 6 ore, apoi să mulgem vacile înainte de a le mână la pășune, mai cu seamă la începutul pășunatului; să mai îngrijim, ca ugerul acestor vaci la culcare să zacă pe pleavă uscată și caldă. Pentru a vindeca amorțeala mușchilor dela tâțe, e bine a le spăla de mai multe ori pe zi cu o doctorie, care strânge, cum este zeama fiartă de coajă de stejar.

### Câți cocoși să ținem pentru găinile noastre?

Ca ouăle să fie fructificate, după experiența făcută, se pot socoti tot pentru câte 12 găini un cocoș. Dacă găinile sunt în număr mai mare, o parte a ouălor rămân nefructificate ceea ce e neplăcut din cauza, că nu din toate ouăle puse sub cloșcă ies pui, și cele nefructificate le perdem astfel fără nici un câștig. Dacă ouăle sunt menite numai pentru consum și nu pentru prăsilă, atunci nu e de lipsă a ținea cocoș, căci ouăle destinate pentru consum nu trebuie să fie fructificate și găinile și fără cocoși produc tot atâtea ouă ca și când ar veni în atingere cu cocoșul. Pe lângă aceasta, găinile în cazul din urmă încep mai de timpuriu a oua, apoi ouăle nefructificate se pot conserva mai ușor și timp mai îndelungat decât cele fructificate. În economiile, unde voim să producem ouăle numai pentru vânzare, e mai favorabil să nu ținem cocoș. „Economia“.

### Sfat contra diferitei pasărilor.

Se ia găina bolnavă sub brațul stâng ținând-o de creastă cu degetul cel mare și arătător dela mâna stângă, bărbiile cu mâna dreaptă și se deschide ciocul ca să se poată băga un deget dela mâna stângă, între fălci ca să nu se închidă.

Apoi se ia pe degetul arătător dela mâna dreaptă „săpun verde“ și se introduce în cioc până mai în fundul gurei ca să atingă partea bolnavă; se pune găina în coteț.

În urma acestui tratament găina se arată foarte abătută, ține capul atârnat în jos și păticelele desfăcute de săpun curg cu bale. Săpunul mai curăță și stomacul; pasărea are diaree, dar după o zi sau două și recapătă pofta de mâncare și în mai puțin de o săptămână este vindecată.

Autorul *N. Guebe* și tratează astfel pasările sale în totdeauna când se arată triste și nu mănâncă, vindecându-le în puține zile.

Se poate întrebuița acest metod cu succes chiar la pui de o lună.

**AVIZ.**

Prin aceste se aduce la cunoștința on. membri ai »Reuniunii învățătorilor gr. cat. din jurul Gherlei«, cum că termenul de concurs pentru elaborarea temelor de disertațiune s'a amânat pe 1 Septembrie st. n. a. c.

Temele concursuale rămân tot aceleași și anume: 1. Rolul educațiunii în dezvoltarea religioasă-morală, precum și rolul religiunii în creștere. 2. Rolul și însemnătatea științelor istorice în școala populară. 3. Muzica, cântul și jocurile în serviciul educațiunii psihice și fizice.

Premiul pentru disertațiunea cea mai suceasă s'a stabilit în 30 cor., iar disertațiunea, care în privința reușitei va urma după aceasta se va premia cu 20 cor.

Din ședința comitetului central al »Reuniunii învățătorilor gr. cat. din jurul Gherlei« ținută în

Gherla, la 2 Maiu 1908.

**Iliu Boros** Alexandru Popu  
profesor, vice-pres. învăț., secretar.

**Un portret »autentic«  
al lui Isus Hristos?**

Preotul catolic *Père Gaffré*, autorul interesantului volum *Portraits de Jésus*, a descoperit într-o mănăstire din Geneva un pergament alb, pe care să află un portret autentic al lui Hristos și două scrisori, dintre care una este trimisă de către *Abgar principele Edesei* lui Isus, iar alta de către *Isus lui Abgar*. Manuscrisul este lung de 3 metri și 50 cm. iar lărgimea este 5 cm. Timp de 12 secole acest neprețuit manuscris a fost purtat dela Ierusalim la Edesa, dela Edesa la Constantinopol și dela Constantinopol la Geneva.

Pentru cei care sunt curioși să știe, în ce se adresa pe atunci un rege lui Isus și Isus unui rege, dăm traducerea celor două scrisori scrise în limba Greacă.

*Abgar, rege al Edesei lui Isus mântuitorul din Ierusalim.*

Am aflat că vindeci fără ajutorul ierburilor, că dai vedere orbilor și faci pe ologi să meargă, că vindeci de lepră, că gonești spiritele rele și că înviezi pe morți. Auzind de toate acestea, mi-am zis, că tu nu poți fi decât Dumnezeu sau fiul lui Dumnezeu care te-ai coborât pe pământ să faci aceste minuni.

Iată pentru ce îți scriu și te rog a'mi face onoare să vii și până la mine, pentru a mă viadea de greua boală care mă face să sufer îngrozitor. Mi s'a spus, că Ovreeii sunt revoltați contra ta și că îți întind curse.

Eu am un oraș care deși mic, va ajunge cu prisosință pentru a ne adăposti pe amândoi.

La această scrisoare Isus răspunde:

*Isus, regelui Abgar.*

»Tu ești fericit Abgar de a fi crezut în mine fără să mă vezi, fiindcă așa e-te scris: că cei care mă văd, să nu creadă în mine, iar cei care nu mă văd, să creadă și să fie mântuiți. Relativ la ce tu mă rogi, te anunț că îți voi trimite unul din discipulii mei pentru a îndeplini misiunea cu care m'a însărcinat cel care m'a trimis. Discipolul meu va da nouă viață și tututor ai tăi.

**Casse de păstrare postale.**

Titlul arată pe deplin obiectul următoarei statistici ale caselor de păstrare postale. Ele sunt cunoscute, dacă nu ca concepție teoretică, — ca institute economice ale vieții practice, asigurate de stat, sau mai bine zis de autoritatea lui.

Obvin sub diferite numiri, având însă organizație foarte asemănătoare. În Sârbia și Elveția sunt numite casse de păstrare naționale, asemenea în Franța sau Caisse nationale d'épargne, în Anglia Post office savings banks, în Italia, Casse di risparmio postale etc., cu toate astea baza și chemarea principală e cam aceeași. Forma exterioară nu le schimbă chemarea în înființării lor.

E vorba de o cârtică, ce cuprinde date statistice foarte interesante referitor la această instituție, la tot cazul binefăcătoare a statelor, date referitoare la nașterea și funcționarea lor deopotrivă. Ea e scoasă de prof. Robert Mully, funcționar la institutul de economii postal austriac. Iată pe scurt extras din aceste date (»M. Py«):

Cassele de păstrare postale sunt introduse în 19 state din lume, înțelegând sub stat și coloniile cu ceva autonomie

După anul înființării ar fi cam următoarele cele mai principale:

În Anglia s'a introdus »Post office savings banks« în 1861. La finea anului 1907 suma depunerilor a fost de 155.9 milioane f. șterlingi. Pe patru locuitori cade un libel, fiind mediul depunerilor de persoană cam 3½ f. șterlingi. În 1906 cassa, care de altfel se ocupă și cu asigurări de viață — a cumpărat pe sama deponenților hârtii de stat în valoare de 18.9 milioane funți șt. — În Belgia »Caisse générale d'épargne et de retrait« există din 1870. Suma depunerilor a fost la finea lui Septembrie 1907: 829.3 mil. franci. Pe 3 locuitori cade un libel, mediul depunerilor e de persoană la 120 fr. în ramul asigurărilor de viață avea la finea lui 1906 în total 29.269 contracte. — În Italia s'a înființat la 1876 »Casse di risparmio postale«. La 30 iul. 1907 au fost edate 4,166.956 libele, reprezentând suma considerabilă de 1252.3 milioane. Pe 9 locuitori cade un libel, cu mediu de persoană cam 35 lire. — Și după aceste 3 state culte europene, nizuindu-se a introduce reforme apusene, dornică după cultura puternicelor state, mica, dar străduțoarea *România* își organizează cassă de păstrare postală în 1880. La 31 dec. 1905, cassa manipula un deposit de 52.1 mil. lei; mediul de persoană 8½ K. (cam 10 lei). — »Caisse d'épargne postale« sau *casse nationale d'épargne a Franței* funcționează din 1882. În 31 iul. 1907 ea prezenta suma depunerilor cu 1348.7 mil. franci. Pe locuitor cade un libel, iară mediul depunerilor de persoană cam 34 fr. Asemenea cassei engleze și belgiene ea funcționează și în alte ramuri economice. — În *Austria*, cassa de păstrare și-a început acțiunea în 1883. De atunci până în 1907 s'au plătit în cassă în depuneri 1879.7, în chequeuri 95,619.2 mil. Coroane. În circulația depunerilor au luat parte în total 2,064.403, în a chepueurilor 79,711 locuitori; pe 13 locuitori cade un libel de depuneri. — După *Austria*, în privința începutului funcționării acestei instituțiuni, urmează țara noastră, — *Ungaria* unde a fost introdusă la 1886. Dela înființare până în 30 Nov. 1907 s'au încasat: 593 mil. în depuneri, 22,418.4 mil. Cor. în chequeuri; s'au plătit (eșite) în prima 506,1, în a doua 22.360.8 mil. cor. În Noemvrie 1907 numărul deponenților a fost de 648.639, al proprietarilor de chequeuri 16,192. Pe 31 de locuitori cade un libel, iară mediul depunerilor de cap 7.20 C. În *India-britică* s'a înființat la 1887; la finele lui 1895 avea o sumă de depuneri în mediu 152.1 mil. rupia (244.3 Cor). Mediul de cap a fost o coroană. — În *Holanda* ea înflorește pe deplin arătând dela înființare, — 1890 — până la oct. 1907 în total manipulează a cam 1.323.155 fl. Pe fiecare locuitor cade un libel, și un mediu de 1170 fl. pe cap. Asemenea în *Suedia*, unde a fost înființată la 1892, arătând de 9 locuitori un libel, și un mediu de depuneri a persoană 9 Cor. — Tot în 1892 și-a început acțiunea cassa de păstrare din *Egipt*, care a manipulat la 31 Dec. 1905 depuneri în suma de 0.2 mil. lire egiptene (59 mil. Cor.), cu un mediu de cap 60 bani. Și după toate astea urmează marel imperiu, civilizată, și foarte străduitor al vitejilor *Japonezi*, cari imitează și în astă privință bătrânul nostru continent al abilor, — întemeindu-și cassă de păstrare postală în 1895. În 31 Martie 1905 starea depunerilor a fost de 54 mil. Yen, împărțită între 5 mil. deponenți Pe 10 persoane cade un libel, cu un mediu de 1.10 Yen pe locuitor.

Cârticica cuprinde date — dar numai cele referitoare la întemeiere — ale caselor de păstrare postale din Canada, Finlanda, Turcia, Bulgaria, Ceylon etc. date interesante, din viața băncilor, instituturilor de economii.

E un ram al activității economice de stat și aceste, o statificare — a acestei apariții din viața economică financiară, introdusă în Anglia, dar imitată de înaintata țară orientală a galbenilor, de cari atâtă ne temem; (Și poate în multe cu drept); fără a ne mira — natural — cătuși de puțin Egipt, care doară geografice, — cât nu se ține de Europeani.

1908 Maiu.

**I. Lupan.**

**Regule de viață pentru fete.**

Onorează și iubește înainte de toate pe părinții tăi; tu le datorești lor mai mult decât știi și nu poți nici-odată să le răsplătești tot ceea ce fac ei pentru tine.

Onorează și iubește pe învățător și învățătoare; ei își cheltuiesc viața lor pentru a te forma și lor le datorești, du ă părinții tăi, cea mai mare mulțumire.

Fii amicală către conșcolarele tale.

Tu ești numai pentru puțin ani împreună cu ele, îngrijește-te dar ca fiecare să-ți păstreze o bună suvenir.

Intrebuințează-ți bine tinerețea ta. La bătrânețe se completează numai ceea ce ai început la tinerețe, ceea ce ai neglijat nu mai redobândești mai târziu.

Folosește timpul, el este ca o avere pe care ai să o administrezi. O zi, pe care ai întrebuințat-o bine, aduce interese pentru viitor; o zi pierdută, scurtează cu atât viața ta.

Obicnuște-te de timpuriu la ocupațiuni folositoare și munca-ți va deveni totdeauna mai ușoară. Munca este o datorie; obicnuința o preface în trebuință și în curând în plăcere.

Când începi vre-un lucru, să nu te sperii de cea dintâi piedică, ci perzistă și într-o clipă de aștepti foarte puțin, va înce-a oboseala.

Păzește-te de mândrie și de vanitate. Un om poate să se crează prea mult, dar fiecare are numai meritul pe care îl atribuesc ceilalți. »Ingânfarea noastră, zice Lessing, se bazează mai cu seamă pe neștiința noastră.

Fii modestă Dacă te înjosești însăși, ceilalți sunt dispuși a te înalța. Modestia împodobește pe toți, însă unei tinere fele ea îi face mare podoabă.

Fii simplă în îmbrăcămintea ta. Simplitatea este un semn de gust și se unește bine cu bunăcuviință.

Fii economă. Ceeace cheltuești fără folos nu numai eeste pierdut, ci îți este și păgubitor, căci aceea te deprinde la risipă.

Ceeace ai tu prea mult întrebuințează pentru alții, ajută un sărac sau trimite unei amice un dar, prin aceasta tu însăși îți procuri o bucurie.

Cătră interior și cătră servitor fii amicală și îndurătoare; să nu se nască în mintea ta ideea că soarta lor, care te-a dat o pozițiune inferioară, este fără merit.

În sfârșit cine trăește numai pentru sine viețuește numai jumătate.

A face pagubă altuia, a-l întrista, a-ceasta este cea mai mare nedreptate. A ajuta pe altul, a-l înveseli, să-ți fie cea mai mare plăcere.

**G. I.**

**Broscoiul.**

— Ispravă săcuiască. —

Doi Săcui venind odată dela târg dela oraș Unul mână pe drum vaca, celălalt un [purcelas

Sub un deal lângă o piatră stă un broscoi [ghe.nuit

Iar Săcuiul îl cu vaca așa-ncepe la vorbit: » — Măi Iștocle! Dacă-n tine simți curaj [adevărat

Măncă pe broscoiul ăsta, cum îl vezi de [nespălat

Apoi ție îți dau vaca! Pe veci! Cu vițel [cu tot

Veii aveă și lapte-n casă, nu-i trăi tot cu [de post!«

Iștoc se gândește-amarnic, răsucind mu- [stața groasă

Și se uită cât la vacă, cât la broasca cea [hădoasă!..

— »Nu-i nimic.. ce? colea-o vacă cu vițel [drăguț, frumos,

Am să mânc eu broasca aia, de-aș ști că [mă-ntorc pe dos.

Așa își gânde-ă în sine și s'aruncă desperat La broscoiu... îl strânge-n mână și vrea... [să-l imbuce 'ndat'.

Imbuică pe jumătate!.. valeo însă acum [odată

Se oțeri într'atâta, că nici pentru lumea [toată

N'ar mai fi putut să 'nghiță cealaltă ju- [mătate

I-se 'ntorce-ă roată lumea, vede-ă duhuri [necurate!

Celalalt privi-ă cu frică: »Uite bată-l D-zeu, Măncă broasca.. imi ia vaca... o prinde-te-ar [lucrul rău.

Iștocle sta ca și parul împlântat în bățătură Și mișcă din ochi, din gene, și strămbă [urit din gură:

— »N'auzi Pișta? — tu vezi bine« — zice [apoi celuilalt

Că eu de-aș vrea toată broasca 'ndată-aș [fi-o 'ntăbulat

Sau ce crezi că n'aș ști oare și pe asta [imbuică?

Dar mi-e milă și de tine și de biata vaca ta! Deci acum de jumătate broasca s'o măn- [tu și-apoi

Eu fără leac de pricină, îți voi da vaca [napoi!«

Pișta ce eră să facă? Broasca e scârnavă [toc...

Dar decât să și piardă vaca?... Totatăta 'ntr'un noroc:

Strânge din ochi.. din sprâncene.. broasca [o 'nfundă în gură, Inghițând-o apoi cu capul tot de pământ [se bătură. —

Ajungând în sat Iștocle-ncepe apoi să-i [vorbească:

— »Vezi mă Pișta! — Ca noi oameni, [n'affli-n țara ungurească, A ta era vaca asta... și a ta e și acuma... Fă bine și-mi spune frate? Spune-mi mie [asta una:

Pentruce a fost de lipsă astă faptă păcă- [toasă

Să mâncăm noi.. vai de mine, astfel de [broască rîioasă.

— »Nu mai știu nimic vecine, eu sunt [mort de jumătate

Mai bine fără de vacă, decât se port [moartea-n spate.

\* \* \*

Așa lucră pe vecie Fățărta prietenie.

Noia Oarșin.

**Cu Ivănașcu.**

(Anecdotă)

Nu pot să zic alt-ceva, decât, să vă păziți, să vă ferească Dumaezeu de a pleca vre-odată la vânat cu începători. Ceea-ce am pățit eu, când am căzut într'o astfel de nenorocire, (că mai bine nu pot să-i zic) voui pomeni'o cât oi trăi.

Într'o zi, cam pe la amiazi, mă pomenii cu tînărul Ivănașcu, băiatul unui prieten al meu, în etate de 19—20 de ani. (Băiatul, nu prietenul).

— Nene Nae! Nene Nae!

— Ce-i Ivănașcule?

— 'M'a cumpărat tata o pușcă... Și încep să-și frece mâinile.

— Și ce-i cu ea?

— Să mergem mâne la vânat!

— Bine; dar... cam miroasă a ploaie. — Așaaa! Ce Dumnezeu! Nu cred să plouă că barometru e ridicat destul.

— Da. Daa... Dar nu sunt preparat pentru vânătoare. Și de... Noiăștia mai bătrâni... suntem învățați mai cu domoul.

— Nu, nu... Nene Nae. Ne-om prepara noi până deseară! E destulă vreme. Papa, cu Dumneata mă lasă ori unde, știe că nu mă duci la rău.

— Nu pot. Am și ou treburile mele. Trebuie.

— Lasă-le nene Nae. Le vei face altă-dată. Fă'mi și mie gustul ăsta! Dacă ne-om osteni, vom găsi noi vre-o cărciumă pe acolo.

— Nu te îngriji de mine, că nu m'a îmbătrânit doar calea bisericeii!

— Va să zică mergi? Îți mulțămesc. Văd că ți la mine. Nu găsec vorbe să-ți mulțămesc.

Imi strînse mâna cu putere și eși.

Imi luă apa dela moară și pace. Ce-ți e și cu tinerii!

Aoleo!.. Dar trebuie să am de grijă mâne că de... prin pădure.. nu'i lucru curat. Te pomeniști că mă ia din sbor. Cine mă puse să-i promit?

II.

Abia mă sculai ca să mă îmbrac și pregătesc de plecare, când,

— Cioc, cioc, cioc!.. în ușe.

— Întră!

Era, cum trebuie, că ați ghicit, Ivănașcu.

— Bună dimineața nene Nae!

— Bună dimineața!

— Cum ai dormit?

— Bine de tot. Dar tu?

— Eu, cam rău. M'am svârcolit mai toată noaptea. N'am putut să adorm de loc, aproape.

Mama imi făcu și-mi dete pentru ca să am pe câmp, o rață pe varză. Și dumneata ziceai că nu ne putem prepara..!

— O rață pe varză și un epure pe cracă!

— Ha, ha, ha, ha...

— Bine. Tu mergi le vânătoare, dar ai dat vre-odată cu pușca?

— Cee? Vrei să răzi de mine?

— Nu voi să răd; ci să-mi bat joc!

— Să nu crezi că nu am dat. Am fost membru în societatea de dare la semn vre-o 3 ani. În ultimul timp, am luat premiul I. (din coadă).

— Mă!

— Trebuie să împușcăm azi, cel puțin 40 de sitari.

— Mai las-o Popescule! Numai în gând poți să 'mpuști 40.

— Ori cum ! Tot împuşcăm noi căfi-va !  
— Bun înţeles ! Haide ! sunt gata !  
— Haide !

Servitoarea ne aduse o trăsură. Spusei birjarului să ridice coşul, şi plecărăm. Până la gară, îmi făcui capul toabă. Tot îmi toca la bureţi... Dar cine să-i mai asculte !

La gară ne întâlnirăm cu încă câţi-va vânători. L'il recomandai. Abia plecă trenul, când, din haina lui Ivănaşcu căzui un plic. L' pusese eu. L' ridică îndată. Ceti adresa : » Domnului Ivănaşcu, vânător spanar, decorat cu premiul I-ii de scaetşi şi cu coroana de castraveţi e societar de dare la semn — » Putregaiul.

Ne-am adunat în lată pe lângă el. Incepurăm a râde cu hohote de el, în timp ce rupse plicul.

— Citeşte tare ! zisei eu.

El începui :

» Mult estimabile Ivănaşcu.

» Cu ocazia primei vânători pe care o faci, azi, îţi urez cel mai desăvârşit succes.

» Mult blestemaţii epuri, cu ocaziunea aceasta, să-ţi mănânce întru totul pantaloni. Nu uita, ca la întoarcerea ta în capitală, să întârziezi de a ruga prin gazete pe cei ce vor împuşca vr-un epure, ca să ia sama la pânțele lui, iar de vor găsi cum-va stofa în el, să-ţi-o aducă, în schimbul unei recompense.

» Dacă-ţi-o va aduce cine-va, s'o pui în ploier (parapleu), ca lucru de valoare, şi ca sacră amintire în pururi, de succesul deosebit al primei tale vânători.

» Cea mai mare greşală pe care ai făcut-o, e că nu ai luat cu tine bateria dela Calafat, căci ai fi mai sigur că, afurisiţii de sitari, (să nu ceteşti sutari) nu-ţi vor lua pălăria.

» La seama şi la cel mai mic sgomot căoi, în pădurea în care te duci, lupii mîşună pe toate potecile. Nu uita, cu mine mai mult loc pe delături decât în el şi că n'ai cu tine nici un tun.

» Ascultă sfaturile mele, că-ţi vor folosi !

» Neiscălitu.

Am răs noi, până la locul de vânătoare, iar unii mai slabi de fire, cădeau cu pânțele pe podeala vagonului.

În sfârşit, iată-ne ajunşi. După ce am luat câte o gustare, ne-am îndreptat către pădure.

Abia ajunserăm însă, în marginea ei, când din norii cei deşi ce acopereau cerul, începu să cadă o ploaie torenţială teribilă. Zeci de fulgere se descărcau, urmate de tunete înfricoşătoare, cari se amestecau cu vâjăitul ploaiei, în atingerea ei cu frunzele.

La un moment dat, văzui pe Ivănaşcu că se apropie tremurând de mine. I-se păruse că urlă un lup pe aproape de el. Scrisoarea mea, îi băgase frica în oase. Îmi strânse braţul cu putere zicând :

None Nae ! Hai acasă.  
Nu e vreme de vânat,  
Barometru se tot lasă  
Trebe dat la reparat.

Ne-am dus la han, unde am stat până a venit trenul de Bucureşti. Numai când ne allarăm în el, numai atunci, zic, se simţi mai liniştit. Stetea la fereastră, şi ca să-şi peardă timp.

— Ia te uită, nene Nae, cum mai râde câmpul ! E vesel, vesel de tot ! Ploaia asta l'a reînviat şi reinverzit. (? ! ?)

— Cred şi eu că reinverze, dacă ploaia ar fi fost verde ; dar fiind torenţială...

Numai astfel, am scăpat pentru tot-d'auna de el.

Imitaţi-mă, dacă voii acelaşi lucru.

\*

Între doi mincinoşi. A. — Să vezi, măi frate B. ce ciuperci cresc pe moşia mea : mari, mari, ca pomii la picioarele cărora cresc !

B. — Asta nu-i nimic ; dar să vezi pe moşia mea, ciuperci atât de mari, încât pomii cresc la picioarele lor ; iar în pomii dorm iepurii !

\*

Fratele Spanachescu. — Frate Spanachescu, vânatul epurilor s'a deschis de mult şi eu nu te-am văzut plecând să-i vânezi.

— Ah, dragul meu ! E o istorie tristă, ce ni-s'a întâmplat toamna trecută şi care m'a făcut să nu mai vânez epuri. Cum văd, îi mult ca să cunoşti această tragedie. Ei bine. Vei afla-o. Dar te previn că e foarte emoţionantă.

Eram la Măncărici, moşia prietenului meu Puricescu. Se organizase o vânătoare. Eu, ca bun trăgaci, eram printre cei din tîi invitaţi. La primul epure ce'mi ese,

trag, şi... în loc de epure, lovesc pe betul meu Stop, drept în inimă. Sărmanul animal, rămăsese mort pe loc. Plin de desperare, arunc arma şi mă îndrept spre bietul meu Stop.

Acum începe partea cea mai tragică, pe care şi-o poate închipui vre-un om vre-odată. Epurile asupra cărui ochisem, sare asupra Stop şi... ia-l aportheast. Ce neruşinare !

G. Păcuraru.

## GLUME.

Măcar capră, măcar ţap...

A văzut Danciul pe vecinul său Românică, cum mulgea dela o slută de capră tot câte un şuştar mare de lapte şi hai, ce-i trăzneşte şi în devia lung, să-şi cumpere şi el una. Plecă deci la ţap, dar târ-gaşii cât ce-l văd, dau roată în jurul lui, ca să-i afle păsul.

— Ia, aş cumpăra şi eu o capră d'ahăstea cu lapte, ca să am ce da la purdel de mâncare, zise Danciul.

— Asta-i tare uşor faraoane, zise Românu, aducându-i un ţap mare. Hai să facem târg amândoi, uite ce capră mare îţi vând eu, care la toată mulgea îţi dă câte două şuştare mari de lapte...

— Asta-mi place, ţucui gura Românic, zise Ţiganul şi dintr'una într'alta târgul e gata... Pe drum către casă însă îl ajunge un posnaş Român, care văzându-l cu ţapul de cap, îi întreabă, ce vrea să facă cu el ? — Ia să mulg şi eu lapte dela el pentru purdelii mei, răspunde ciorgiul. — D'apoi, că-i ţap, trăznite-ar faraoan, mi-l blagoslovi Românul. — Măcar capră, măcar ţap, numai să dea lapte...

Dupăce Danciul a ajuns cu ţapul acasă, îl băgă într'o poiată şi-i duce acolo un braţ de găteje uscate, de oarece a văzut şi el, că caprele umblă tot prin tufe şi mărăcini şi astfel a crezut, că ele uâncă lemne, apoi a mânat un purdel, ca să vadă, că oare mănă capra ? Aceasta însă nu mânca, ci numai rumega. Când însă o văzu purdelul mişcându-şi fălcile, a crezut, că-şi ascute dinţii, ca să-l mănânce şi — fuga la dada zicând : aoleo dado, capra a vrut să mă mănânce ! Când a auzit dada una ca asta, hai cu barosul în mână la capră şi văzându-o, că ea nu glumeşte, ci-şi tot ascute dinţii şi acum şi vine către el, face odată mac ! cu barosul în capul ei şi o omoară. — Noa acum mai mănă oamenii, dacă nu-ţi-a plăcut lemnele, cari-ţi-le-am dat eu !..

\*

De când a fost puşca — pistol.

Un faraoan a pus odată mâna pe o puşcă a unui Român şi hai şi el la vânat să puşte hepuri. Dar Românul naibii nu ia lucrul de glumă, ci mi-l înhaţă şi hai cu el la judeţul. Acolo mai era un hoţ de Român, care era învinovăţit, că a furat o scroafă.

— De când ai tu scroafa ? întrebă judeţul pe Român. — De când era purcel mic am crescut-o eu cu hârbul, Măria Ta ! — Bine, aduse judeţul, atunci scroafa e a ta. — Dar tu — adresându-se către Ţigan, — de când ai puşca, măi faraoane ? — Eu, Măria Ta, răspunde Ţiganul, ţin puşca de când era încă pistol !..

\*

Ori-ori.

— Mă Ghiţă mă ! Aia-ţi-o spun, că ne trebuie nevastă la casă, — dragul tati ! Eu am şi ales pe una pentru tine — Măria Pali. Acu ori o ia curând de muiere, — ori o iau eu de nevastă — ori-ori !..

\*

» Puf.

— Puf ! — descărcai pusca. Credeam că puşcă o raţă sălbatecă, şi când colo era iepure !

— Păi dragă, unde-i iepurele ?

— Ei... iepurele — ăla a mers în treabă-şi.

\*

Vecinele.

— Vecină dragă, nu ştiu unde să mă duc, — la îngropăciunea babei Săia, ori la cununia Ilenei ?

— Du-te draga mea la cununie, că acolo îngropă pe doi deodată !

\*

Tropa.

Învăţătorul ţine lecţie din aritmetică (comput).

— Cât face 4 cu 18 ?

— Tropa ! — răspunde Moatală, — care s'o fi uitat mult la jocul de 21.

\*

La şcoală.

— Ionel, spune tu numele animalului, care-ţi procură încălţămintea !

— Ei, cine să fie ? Tata.

\*

De ce nu bei nici odată apă, Plesni ! ?

— Păi nu ştii D-ta că apa e o urgie Dumnezeiască ?

— Dar de ce, măi creştine ?

— Păi nu ştii că D-zeu a potopit pământul cu apa ?

Noia Oarşin.

## Mulţămită publică.

Subscrisor a » Sîntei parochial dela biserica gr. or. a » Sîntei Adormiri« din Braşovul-vechiu şi ţine de o sfântă datorinţă a esprima sincere mulţămiri pentru următoarele donaţiuni făcute pe altarul bisericei noastre şi anume : 1. Văd. Marina Cârstea n. Bârsan a donat bisericei noastre în numărariu 400 de coroane. 2. D-na văd. Susana I. T. Popoviciu din Braşov-Cetate a donat o prea frumoasă candelă de argint în valoare de 100 de coroane, 3. George Rucărean şi soţia Elena şi Vasile Lupu din Braşovul-vechiu au procurat de prasnucul S tei învieri, perdeaua dela uşa împărătească cu o prea frumoasă iconă a sîntei învieri a Domnului Christos, în valoare de 100 de coroane.

Fie ca aceste fapte nobile isvorite din sentimentul de jertfire şi de pietate al donatorilor să afle mulţi imitatori. » Precei ce iubesă podoaba casei Tale, Tu pre acestia-i preamăreşte cu dumnezeiasca puterea Ta. «

Braşovul-vechiu, în 17/30 Aprilie 1908.

Cu toată stima

Comitetul parochial dela biserica gr. or. a » Sîntei Adormiri« prin

Iosif Maximilian,  
paroch şi president.

Cu ocaziunea petrecerei Tinerimii de pe Coastă, ţinută în 29 Februarie a. c., au intrat următoarele suprasolviri, pentru cari se exprimă generoşilor donatori cele mai călduroase mulţămiri :

Dr. V. Saftu 10 cor. ; I. Pricu 640 cor. ; A. Vlaicu 5 cor. ; Şchandru, 3 cor. Dr. N. Vecerdea, N. Dima câte 3 cor. ; V. Oniţiu I. Pricu, I. Murăroiu, B. Blebea, C. A. Popoviciu, Voina, R. Ardelea, Dr. E. Dan, N. N. câte 2 cor. ; S. Teodor, St. Popoviciu, P. Mănoiu, R. Dogar, Dr. I. Bunea, G. Navrea, Schiopu, Lacea, Baboie, Moldovan, A. Gămulea, N. Bădiţoiu, G. Bucă, D. Popp, Sofrani, Dr. Străvoiu, M. B. Baulescu, Murăşian, I. D. Avrigean, E. Precup, I. Duşoiu, C. Ardelean, Dr. Moşoiu, Ios. Maximilian, S. Vargyasy, I. G. Neguş, T. L. Blaga, M. Oltean, G. Furnică, N. Urzică, N. Colacea câte 1 cor. ; R. Colacea 120 c. ; I. Toth, P. Meret, I. Maximilian câte 1 cor. N. Rădoi, G. Dima câte 2 cor. ; I. Bădiţoiu sen., D. Roncea jun., D. Săcăroiu, I. Munerea, Andreescu, N. G. Furnică, A. Filip, Maria Lupan, E. Părvu, Stampter E. E. V. Oltean, I. Dariu, câte 1 cor. ; El. Teljan, N. B. câte 50 bani ; N. N. 80 bani ; P. Ardelean, El. Purcarea câte 60 bani ; N. Lupşan, G. Loga Negru câte 50 bani ; V. Buştea 60 bani ; I. Furnică, C. Tiu, I. Burbea, Finta Ferencz câte 50 bani ; I. G. Eremie, V. Muscalu câte 80 bani ; M. N., G. Urzică, G. Ancă, G. Oltean, G. Văcar, N. Băzoiu, D. Muntean Hârbea, M. Sulică, C. Căcitu, A. Bobi, El. Răşnovan, Sorica Cucu, I. Abri, I. Turbure, I. Constantin, M. Pricu. G. Renel, Zamfir, Hârbea, N. Părvu, N. Sulică câte 40 bani şi dela alţi câţiva sume mai mici, la olaltă suma de cor. 121 85.

Braşov, 1 Aprilie 1908.

Pentru comitet :

Iosif Pricu  
president.

POSTA ADMINISTRAŢIEI.

Mai multor parohieni din Răşnov. Se va publica în numărul viitor poporal.

Proprietar : Dr. Aurel Mureşianu.

Redactor respons. : Victor Braniceş.

## Câte-va cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărată că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulţimea acelor oameni, a căror sânge şi sucuri trupeşti sunt atrofiate şi cari în urma uşurinţei din tinereţe şi prin deprinderi rele şi-au sdruncinat sistemul nervos

şi puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cine-va care să dea tinerimii desluşiri binevoitoare, sincere şi amănunţite în tot ce priveşte viaţa sexuală, trebuie să fie cine-va căruia oamenii să-şi încredinţeze fără teamă, fără sfială şi cu încredere neosururile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste necazuri ori şi cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conştiinţios, care ştie să dea a-ajuta vieţii sfaturi bune sexuale şi ştie a ajuta şi surburilor ce deja eventual există, atunci apoi va înceta existenţa boalelor secrete.

De e chemare statul de măreţ şi pentru acest scop e instituit renumit în toată ţara al D-rului PALOCZ, medic de spital, specialist, (Budapesta, VII., Rákóczi-ut 10), unde pe lângă discreţia cea mai strictă primeşte ori-cine (atât bărbaţii cât şi femeile) desluşiri asupra vieţii sexuale, unde sângele şi sucurile trupesti ale bolnavului se curăţă, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de bolă, obinurile sufleteşti i-se liniştesc.

Fără conturbarea ocupaţiunilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede şi radical cu metoda sa proprie de vindecare, chiar şi cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de feve, băşică, nervi şi şira spinării, începăturile de confusie a minţii, urmările onaniei şi ale sifilisului, erecţiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbăteşti (impotenţa), vătămurile, boalele de sânge, de piele şi toate boalele organelor sexuale femeieşti. Pentru femei e salată de aşteptare separată şi eşire separată. În ceea-ce priveşte cura, depărtarea nu este pierdută, căci dacă cine-va, din ori-ce casă, n'ar putea veni în persoana, atunci cu plăcere i-se va da răspuns amănunţit foarte discret prin soare (în epistolă e de ajuns a se înlătura numai marca de răspuns). Limba română se vorbeşte perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, ori la dorinţă se retrimite fie-căruia. Institutul se îngrijeşte şi de medicamente speciale. Vizitele se primesc începând dela 10 ore a. m. până la 5 ore p. m., (Duminea până la 12 ore a. m.)

Adresa : Dr. PALOCZ, medic de spital, pscialist, Budapesta, VII., Rákóczi-ut 10.

Să capetă pretutindenă



Kalodont

Cremă de dinţi indispensabilă  
conservă dinţi curaţi, albi şi sănătoşi.

Nr. 641—908.

not.

## Publicaţiune.

Subscrisa primărie aduce la cunoştinţă publică, că crijma comunei Szeráta, (cottul Făgăraş) se va esarînda pe termen de 3 ani consecutivi în 21 Juniu st. n a. c. la 10 oare a. m. în cancelaria comunală.

Preţul strigărei e 800 cor. dela care are a să depune 20% vadiu.

Condiţiunile să pot vedea în cancelaria comunală şi cea notarială din Scoreiu.

Szeráta, în 7 Maiu 1908.

Alexandru Comşia m. p.

not. cerc.

Oana George m. p.  
primar.

## Avis!

Se caută o

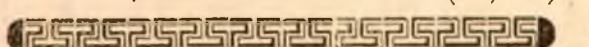
## econoamă

pentru un preot dela oraş, rămas de tânăr vădov cu trei copii, (cel mai mare de 10 ani şi cel mai mic de 5 ani.

Îndatoriri are de a conduce menajul casei şi a se ocupa de creşterea copiilor.

Să nu fie trecut de 60 ani, dar nici sub 40 ani. — Persoanele culte sunt preferate. — Condiţiuni avantajoase.

Ofertele să se adreseze la administraţia acestui ziar. (1662—3.)



Institut indigen. Banca de asigurare  
**„TRANSILVANIA“**  
 din Sibiu

intemeiată la anul 1868

in Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și esplosiune, edificiilor de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

in toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: Capital asigurat asupra vieții:  
**95,816.412 cor.** **9,882.454 coroane.**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii **4,484,278.83 c.**, pt. capitale asig. pe viață **4,028,113.12 c.**

Oferte și informațiuni se pot primi dela: Direcțiunea în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 etagiul I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița, Cluj, și Oradea-mare, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

**Tauri din Pinzgau.**

18 Tauri de 1—1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ani, soiu curat (prima calitate), rasă Pinzgau pentru prăsilă, de proveniență originală din Pinzgau, introduși în castru regnicolar, sunt de vânzare la

Fabrica de Zahăr din Bod,  
 ( lângă Brassó )  
 Stațiunea căilor ferate, Boifalu māv.

**A N U N C I U R I**

(insertiuni și recl.)

sunt a se adresa subscrisorilor administrației. In cazul publicării unui anunciu mai mult se odată se face scădemēt, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

**APĂ MINERALĂ PHŌNIX**  
**DIN BUZIĂȘ**

La suferințe de rinichi și beșică. „Superiōra oricărei ape minerale.  
 PLĂCUTĂ, PUȚIN ACRİȘORĂ, FĂRĂ FIER, CONȚINE MULT  
 ACID CARBONIC.

Cu deosebire apă de masă răcoritoare.  
 Recomandată de medici. Recomandată de medici.

Are efect escelent ca „apă de cură” la suferințe de rinichi, beșică, catar cronic de rinichi, formațiuni de peatră și boale catarale de secrețiune. — La cerere trimite prospecte! Administrația Isovoarelor:

**Directia băilor MUSCHONG în Buziaș.**




Fie-care posesor a unei  
**Trăsuri-motor a lui PUCH!**  
 economisește mulți bani și mai mult năcaz.

Bicicla motor:

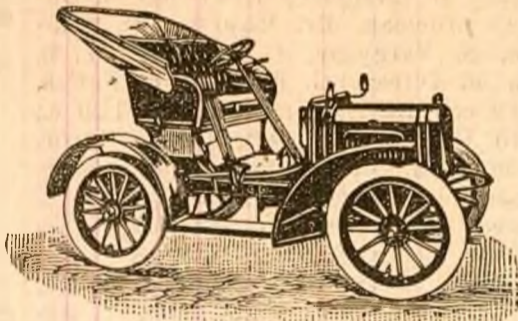
Siguranță mare:  
 2 HP. (35 Kg.) 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 4, 5 & 6 HP.

Automobile:

construcție simplă. Executare solidă:  
 5/9, 9/10, 11/16, 20/25 HP.

Benzin. Ulei. Părți constitutive  
 Pneumatice.

Reparaturi de automobile.



Reprezentant: **MICHAEL MOOSER**, Brașov,  
 Strada Porții 39.

Primul atelier român de curelărie.

Primul atelier de curelar român  
**VASILIE MUSCALU**  
 BRAȘOV, Strada nouă, Nr. 7.

Am onoare a recomanda On. Public din Brașov și jur  
**Atelierul meu de curelărie**

provăzută cu tot felul de hamuri de lucș și pentru lucru din piele de blanc, precum și tot felul de curele de încins, d. e. șerpure de piele de tot felul: negre, galbine, de covor cu șinte, care este sub conducerea mea proprie.

Se primesc și reparaturi de tot felul, d. e. enfere, geante de călătorie și pungi.

Totodată mai fac cunoscut, că în depozitul meu să află gata: plosei de lemn în orice mărime, îmbrăcate în curele fine.

Cu stimă **Vasilie Muscalu.**

Comande se fac și prin poștă.

PREȚURI MODERATE.

**NICOLAE RONCEA,**

primul măestru român de apaducte, canalisări, instalații de gaz și telefoane,

**BRAȘOV, Pe Tocile Nr. 16,**

se recomandă On. public din Brașov pentru ori și ce lucrare de instalațiuni, canalisări și apaducte, closete, trenajați, pivnițe, cu deosebire pentru lucrări de canalizare, closete (îmblători), conform planului de canalizare și al statutului orașănesc.

In curs de 14 ani de când lucrez în Brașov ori și ce lucrare mi s'a încredințat am executat spre mulțumirea celor ce m'au onorat cu lucrări în bransa mea.

Antreprize de pompe funebre

**E. Tutsek.**

Brașov, Strada Porții Nr. 3.

vis-à-vis de Băcănia Stăua Roșie.

Recomandă Onor. public la casuri de mōrte, aședământul seu de înmormētare bogat asortat in cari tōte obiectele, atāt sortele mai de rēnd, cât și cele mai fine, se pot căpăta cu prețuri ieftine.

Comisiune și depou de sicriuri de metal ce se pot inchide hermetic, diu prima fabrică din Viena.

Fabricarea proprieă a tuturor sicriurilor de lemn, de marmal și imitațiuni de metal și de lemn de stejăru.

Depou de cununi pentru monumente și plantici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, care funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un car funebru vênēt, pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se escută prompt și ieftin, i au asupra-mi și transporturi de mōrți in străinătate.

La casuri de mōrte a se adresa la

**E. Tutsek.**

42—\*

„Gazeta Transilvaniei” cu numărul à 10 ileri se vinde la zarafii Dumitru Pop, la tutungeria de pe parcul Rudolf și la Eremias Nepoții.